Proletari din toate ţările, uniţi-vă!

Romînia liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÎNĂ

Anul XIV nr. 3789 | 4 pagini — 20 bani | Joi 13 decembrie 1956

TARA se pregăteşte de alegeri

In întreaga ţară se fac pregătiri în vederea alegerilor de deputaţi în Marea Adunare Naţională, alegeri care vor avea loc la 3 februarie 1957. In aceste zile se desfăşoară în general o serie de lucrări tehnico-organizatorice, menite să asigure buna desfăşurare a alegerilor, cum ar fi: întocmirea listelor de alegători, stabilirea şi delimitarea secţiilor de votare, instruirea membrilor comisiilor secţiilor de votare etc.

In cele ce urmează publicăm cîteva ştiri asupra stadiului pregătirilor în vederea alegerilor de la 3 februarie 1957.

Membrii Comisiei Electorale Centrale se vor deplasa în ţară

La 12 decembrie Comisia Electorală Centrală s-a întrunit la sediul Marii Adunări Naţionale, sub preşedinţia tov. Stelian Moraru.

Comisia a constatat că operaţiunile electorale în curs se desfăşoară în toată ţara potrivit dispoziţiunilor legii.

S-au elaborat instrucţiuni în aplicarea legii, pentru operaţiunile următoare şi s-a hotărît deplasarea membrilor comisiei la regiuni, spre a controla şi îndruma activitatea comisiilor electorale de circumscripţii.

Stabilirea secţiilor de votare

GALAŢI (prin telefon de la trimisul nostru). — In acest timp care a trecut de la publicarea Decretului cu privire la fixarea datei alegerilor, în regiunea Galaţi s-au şi făcut importante pregătiri. Astfel, au fost terminate complet lucrările de delimitare, numerotare şi stabilire a secţiilor de votare din întreaga regiune. In cele 26 circumscripţii electorale din regiunea Galaţi vor funcţiona un număr de 416 secţii de votare (29 în oraşul Galaţi, 15 în raionul Focşani, 19 în raionul Bereşti, 38 în raionul Brăila, 18 în raionul Bujor etc.).

Pentru majoritatea secţiilor de votare s-au stabilit sediile în care vor funcţiona. Totodată, se lucrează la reinventarierea cabinelor şi urnelor folosite în alegerile de la 11 martie a.c. în vederea completării lor pentru noile alegeri. Paralel cu aceasta se face instruirea comisiilor electorale ale secţiilor de votare, pentru ca acestea să cunoască din timp sarcinile pe care le au. Pînă în prezent s-a făcut instruirea unui număr de 99 de comisii electorale ale secţiilor de votare.

In întreaga regiune se desfăşoară de asemenea, cu intensitate şi acţiunea de întocmire a listelor de alegători. Numai în primele 6 zile au fost trecuţi în liste 143.430 cetăţeni cu drept de vot.

Se întocmesc listele de alegători

BAIA MARE (de la corespondentul nostru). — Paralel cu alte măsuri tehnico-organizatorice care se întreprind în vederea alegerilor de deputaţi în Marea Adunare Naţională, comitetele executive din regiunea Baia Mare au trecut la întocmirea listelor de alegători.

Spre deosebire de alegerile precedente, se constată o creştere simţitoare a numărului de alegători. Astfel, pînă acum au fost înscrişi în listele electorale peste 65.000 cetăţeni.

Această operaţie e mai avansată în raionul Carei, unde au fost înscrişi în liste aproape 20.000 alegători, în raioanele Sighet şi Satu Mare.

În legătură cu cooperativizarea raionului Hîrşova

Telegrama C.C. al P.M.R. adresată Comitetului regional al P. M. R. — Constanţa

Dragi tovarăşi,

Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Romîn salută şi felicită călduros organizaţiile de partid din regiunea Constanţa, Comitetul regional de partid Constanţa în legătură cu cooperativizarea în întregime a celui de-al doilea raion în regiune, raionul Hîrşova.

Comitetul Central al P.M.R. felicită pe ţăranii muncitori colectivişti şi întovărăşiţi, pe lucrătorii din staţiunile de maşini şi tractoare, pe inginerii şi tehnicienii agricoli, pe activiştii de partid şi de stat, pe membrii de partid, utemiştii şi ceilalţi tovarăşi care au contribuit prin munca lor la obţinerea acestei importante realizări.

Cooperativizarea completă a raioanelor Negru Vodă şi Hîrşova din regiunea Constanţa — înfăptuită pe baza liberului consimţămînt al ţăranilor muncitori — dovedeşte că ţărănimea noastră muncitoare se convinge tot mai mult că singurul drum care poate asigura creşterea necontenită a bunăstării ei materiale şi culturale, este cel indicat de partid, drumul agriculturii socialiste.

Deosebit de preţios este faptul că în prezent peste 90 la sută din familiile ţăranilor muncitori din raionul Hîrşova sînt membri în gospodăriile agricole colective — formă superioară de cooperare socialistă a ţăranilor muncitori.

La baza acestor rezultate care umplu de bucurie inimile oamenilor muncii din patria noastră, stă munca neobosită şi plină de abnegaţie a organelor şi organizaţiilor de partid, a comuniştilor, care au ştiut să mobilizeze în jurul lor un larg activ de oameni ai muncii fără de partid, în primul rînd ţărani colectivişti şi întovărăşiţi.

Succesele dobîndite de organele şi organizaţiile de partid din regiunea Constanţa şi experienţa lor trebuie să devină un bun al tuturor organizaţiilor partidului nostru. Ele au sarcina să studieze experienţa şi metodele folosite de organizaţiile de partid din regiunea Constanţa şi să le aplice în mod creator, potrivit condiţiilor concrete locale, pentru a obţine noi succese în lupta pentru traducerea în viaţă a hotărîrilor celui de-al II-lea Congres al partidului nostru în domeniul transformării socialiste a agriculturii.

C.C. al P.M.R. este convins că rezultatele obţinute de ţăranii muncitori din raionul Hîrşova, în frunte cu comuniştii, în opera de transformare socialistă a agriculturii, vor sluji drept pildă însufleţitoare pentru ţăranii muncitori din celelalte raioane şi regiuni ale ţării.

Membri de partid şi utemişti, ţărani colectivişti şi întovărăşiţi, lucrători din S.M.T., tehnicieni şi ingineri din raionul Hîrşova! Consolidaţi victoriile voastre. Prin muncă perseverentă, asiguraţi continua întărire economico-organizatorică a gospodăriilor agricole colective şi întovărăşirilor. Luptaţi pentru dezvoltarea multilaterală a gospodăriilor agricole colective, creînd şi lărgind ferme de vaci pentru lapte, creşcătorii de porci, păsări, grădini de legume şi sarzavaturi, stupării, asigurînd astfel creşterea permanentă a veniturilor gospodăriei colective şi ale fiecărui colectivist. Aplicaţi metodele agrotehnice înaintate şi ridicaţi-vă sistematic nivelul cunoştinţelor agro-zootehnice!

Organele de partid şi de stat din regiunea Constanţa au sarcina să ajute gospodăriile agricole colective cu cadre calificate de tehnicieni şi agrotehnicieni care să lucreze efectiv în gospodăriile colective, asigurînd astfel traducerea în viaţă a acestor sarcini.

Lupta pentru realizarea lor trebuie să constituie obiectivul întrecerii între gospodăriile agricole colective şi întovărăşirile din raioanele Hîrşova şi Negru Vodă, ca şi între celelalte gospodării agricole colective şi întovărăşiri din regiune.

Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Romîn îşi exprimă convingerea că organizaţia regională de partid Constanţa va munci şi pe viitor cu aceeaşi perseverenţă pentru a înfăptui transformarea socialistă a agriculturii în întreaga regiune.

COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMÎN

12. XII. 1956

TELEGRAMĂ

Primului secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn

Tovarăşului

Gheorghe Gheorghiu-Dej

Bucureşti

Doresc ca, în numele Vecei Executive a R.P.F.I., şi în numele meu personal, să exprim cele mai calde mulţumiri pentru salutul şi urările pe care ni le-aţi adresat cu ocazia sărbătorii naţionale a Republicii Populare Federative Iugoslavia. Împărtăşim bucuria voastră că prietenia şi colaborarea dintre cele două ţări ale noastre se dezvoltă în interesul popoarelor noastre frăţeşti, al cauzei păcii şi socialismului.

IOSIP BROZ-TITO

Alte unităţi industriale şi-au îndeplinit planul anual

Cu 20 de zile înainte de termen — la 11 decembrie — a început să producă în contul anului viitor încă un sector important al Ministerului Industriei Metalurgice şi Construcţiilor de Maşini: cel al industriei construcţiilor de maşini, motoare şi piese de schimb.

Îndeplinindu-şi planul anual, muncitorii din acest sector raportează cu mîndrie că în 11 luni ale anului 1956 au sporit producţia de maşini, motoare şi piese de schimb cu aproape 37 la sută faţă de perioada corespunzătoare a anului 1955. Realizările din anul acesta întrec producţia dată în anul trecut cu 30 la sută la tractoare, cu 75,5 la sută la autocamioane, cu peste 13 la sută la motoare semidiesel, cu aproape 39 la sută la motocompresoare. A crescut, de asemenea, simţitor producţia de maşini-unelte prelucrătoare, de rulmenţi, de piese de schimb pentru tractoare şi autocamioane etc. În bună măsură, acest spor de producţie a fost obţinut pe seama creşterii productivităţii muncii care în primele 10 luni a depăşit cu 9 la sută prevederile de plan. De asemenea, faţă de sarcina planificată, preţul de cost a fost redus cu 1,5 la sută.

Printre colectivele care au contribuit la realizarea înainte de termen a planului anual în acest sector se numără şi acelea ale uzinelor „Ernst Thälmann"-Oraşul Stalin, „Tudor Vladimirescu" din Capitală, „I. C. Frimu" Sinaia, I.M.S.-Roman şi altele, care au îndeplinit prevederile planului anual înainte de 30 noiembrie.

★

Colectivele a numeroase sectoare miniere din Valea Jiului au îndeplinit înainte de termen planul anual de producţie. Printre acestea se numără sectoarele IV şi V de la exploatarea carboniferă Lonea, sectorul IV de la Aninoasa şi sectorul V de la mina Lupeni.

★

Între unităţile de căi ferate care au îndeplinit planul anual de producţie se numără şi 20 depouri de locomotive. Succese de seamă au obţinut celeriştii regionalei C.F.R. Craiova: toate depourile de pe cuprinsul acestei regionale execută în prezent transporturi peste sarcinile planului anual.

DIN GRÎU SOVIETIC

În Declaraţia comună romîno-sovietică se arată printre altele: „În legătură cu recolta slabă de cereale din anul curent din Romînia, guvernul sovietic a acceptat să satisfacă cererea guvernului romîn privind livrarea către Republica Populară Romînă, sub formă de credit, în prima jumătate a anului 1957, a 450.000 tone grîu, precum şi a 60.000 tone furaje, cu plata în cadrul acordului comercial".

Graficul de mai sus arată ce se poate produce din cele 450.000 tone de grîu ce vor veni din U.R.S.S. Încă odată se dovedeşte cît de mult adevăr conţine vechiul nostru proverb care zice că prietenul la nevoie se cunoaşte.

Sprijinul acordat de U.R.S.S. — contribuţie puternică la dezvoltarea economiei noastre naţionale

Şedinţa plenară a Consiliului general A.R.L.U.S.

Marţi seara a avut loc şedinţa plenară a Consiliului general A.R.L.U.S. În preziduiul şedinţei au luat loc acad. prof. dr. C. I. Parhon, preşedintele A.R.L.U.S.-ului, acad. M. Sadoveanu, patriarhul Justinian Marina, acad. Traian Săvulescu, L. Răutu, Al. Birlădeanu, Gh. Hossu şi Octav Livezeanu.

Au luat parte V. F. Nikolaev, consilier, şi I. S. Ilin, secretar al Ambasadei Uniunii Sovietice la Bucureşti.

Acad. prof. dr. C. I. Parhon a făcut o expunere cu privire la Declaraţia comună romîno-sovietică semnată la 5 decembrie la Moscova. Oamenii muncii din ţara noastră, a spus vorbitorul, au salutat cu satisfacţie rezultatele deosebit de favorabile ale tratativelor romîno-sovietice de la Moscova. Rezultatele tratativelor de la Moscova constituie o contribuţie importantă la dezvoltarea continuă a relaţiilor de prietenie romîno-sovietice. Aceste relaţii sînt bazate pe prietenia sinceră, înţelegerea reciprocă, colaborarea şi într-ajutorarea frăţească care există între ţările noastre socialiste.

Vorbitorul a subliniat că declaraţia comună constată deplina unitate de vederi în aprecierea situaţiei internaţionale actuale şi în întreaga politică externă dusă de guvernele celor două ţări, importanţa deosebită pe care o reprezintă în împrejurările actuale coeziunea şi mai mare a tuturor ţărilor socialiste, în frunte cu Uniunea Sovietică.

„Relaţiile economice dintre ţara noastră şi Uniunea Sovietică — a continuat acad. C. I. Parhon — s-au dezvoltat continuu pe bază de egalitate deplină, în folosul ambelor părţi. Dovedind deplina înţelegere pentru interesele şi nevoile economiei noastre naţionale, guvernul sovietic a acordat ţării noastre importante avantaje economice şi financiare".

Vorbitorul a arătat că simpla comparaţie dintre condiţiile în care Uniunea Sovietică ne acordă acest ajutor şi condiţiile înrobitoare pe care ni le-au impus în trecut statele capitaliste arată marile avantaje şi superioritatea relaţiilor cu adevărat frăţeşti care există între ţara noastră şi Uniunea Sovietică.

Rezultatele tratativelor de la Moscova, sprijinul multilateral şi frăţesc pe care ni l-a acordat din nou Uniunea Sovietică constituie o contribuţie puternică la dezvoltarea continuă a economiei noastre naţionale, la îmbunătăţirea traiului populaţiei.

Poporul romîn vede în prietenia şi colaborarea frăţească cu Uniunea Sovietică o chezăşie a libertăţii şi independenţei sale naţionale, a dezvoltării ţării noastre pe calea socialismului. Dînd expresie acestor sentimente ale întregului nostru popor, Asociaţia Romînă pentru Legăturile cu Uniunea Sovietică îşi va spori eforturile în activitatea sa pentru dezvoltarea şi întărirea continuă a prieteniei romîno-sovietice.

Expunerea acad. prof. dr. C. I. Parhon a fost urmată de discuţii.

Generalul locotenent în rezervă Ilie Creţulescu a arătat că tratativele de la Moscova au o mare importanţă internaţională, ele fiind o contribuţie la întărirea păcii şi securităţii popoarelor din întreaga Europă.

Legăturile noastre strînse cu Uniunea Sovietică, prietenia dintre cele două popoare — a spus vorbitorul — constituie un imperativ categoric al însăşi existenţei statului nostru, al propăşirii poporului romîn.

Prof. dr. **Tiberiu Andraszofsky**, rectorul Institutului medico-farmaceutic din Tg. Mureş, a subliniat marea bucurie cu care oamenii muncii din Regiunea Autonomă Maghiară au primit Declaraţia comună romîno-sovietică.

Acad. prof. **Horia Hulubei**, a subliniat că colaborarea romîno-sovietică se dovedeşte deosebit de rodnică în privinţa folosirii minereului de uraniu. Datorită ajutorului Uniunii Sovietice, noi vom putea valorifica

(Continuare în pag. 3-a)

Intregul raion — un singur ogor

Străbătînd astăzi raionul Hîrşova, te opreşti uimit ca să priveşti minunea ce se înfăţişează ochilor. De o parte şi de alta a drumului, cîmpul care se desfăşoară pe văi domoale şi pe spinări turtite de deal nu mai are nicăieri acele gheburi stranii, cărora li se spune din moşi strămoşi haturi. Nu. Ogorul curge continuu fără poticniri şi fără oprire; doar din loc în loc tăbliţe modeste de lemn arată unde se isprăveşte o unitate şi unde începe alta. Întregul raion a devenit o mare, o imensă tarla — iată noutatea care ţi-e dat s-o afli în aceste zile în raionul Hîrşova.

Am poposit în satele de aici şi am stat de vorbă cu oamenii. Din istorisirile lor fragmentate, spuse grăbit, am aflat că isprava pe care au făcut-o şi pe care o comentează acum cu respect o întreagă ţară a fost în primul rînd rodul voinţei de a rupe cu trecutul, cu acel trecut sterp, lipsit de bucurii. Tonul l-au dat comuniştii. Oameni cum e Sava T. Gheorghe, din satul Horia, cum e Tănase Baciu din comuna Sălcioara, şi cum sînt atîţi alţii, au explicat consătenilor lor adevărul simplu că sărăcia n-o poţi goni din bătătură decît prin unire. N-a fost uşor drumul înţelegerii. N-a fost deoarece ei trecea prin hăţişul deprinderilor „strămoşeşti" şi pentru că diverşi bogătani cum sînt cei din satul Dulgheru şi din alte părţi, aveau mereu grijă să-l întortochieze. În ciuda lor însă, calea spre înţelegere a fost străbătută.

La începutul ei, prin 1950, cei care cutezaseră s-o urmeze erau în număr de 457 şi formau zece gospodării — insule răzleţe în oceanul de individuali. Forţa acestor pioneri a fost însă uriaşă şi ei au dovedit încă odată cît de adevărat e proverbul că „Buturuga mică răstoarnă carul mare" atunci cînd nu numai că n-au fost nevoiţi să renunţe la ideea colectivismului, cum prooroceau anumiţi profeţi mincinoşi, ci au convins zeci şi sute de alte familii să li se alăture.

Treceau anii. Puterea colectivelor se cristaliza tot mai mult în cifre: în cele aproape 30.000 ci pe care le aveau, în cele 2.300 kg. porumb pe care izbuteau să le scoată la hectar, în sutele de case ce şi le durau colectiviştii, în tonele de vin pe care le duceau aceştia acasă. Şi cu cît această putere apărea mai evidentă, cu atît numărul gospodăriilor colective şi al întovărăşirilor agricole sporea. În această toamnă el a ajuns la 65. Ultima cifră. Mai departe nu se putea trece. Nu se putea, pentru că unităţile cuprinse în această cifră înmănunchia pe toţi cei ce munceau cu sapa şi cu secera din raion, pentru că Hîrşova ajunsese o unică tarla, o tarla uriaşă.

Pe această tarla vor creşte grînele şi vor paşte turmele şi cirezile de vite. Va înflori şi se va înmulţi belşugul, acel belşug pe care, răzleţiţi, oamenii nu-l pot crea, dar pe care uniţi, umăr lîngă umăr, şi-l pot făuri aşa cum doresc.

Iată cîteva aspecte din raionul Hîrşova, raion care la începutul lunii decembrie a devenit în întregime cooperativizat.

Stînga: Gospodăria colectivă din satul Ciobanu cultivă cereale pe sute de hectare. În fiecare an ea scoate producţii destul de ridicate. În clişeu: Colectivistul Dima Ghiauru îşi primeşte cantitatea de porumb care i se cuvine pe baza zilelor-muncă prestate.

Dreapta: Belşugul care a înflorit an de an în gospodăriile colective a convins pe toţi ţăranii muncitori din raionul Hîrşova că locul lor nu mai este pe ogorul răzleţ, ci în marea tarla comună. Printre ultimii care s-au înscris în gospodăria colectivă din comuna Sălcioara se numără şi Artache Sarchizian. Intrînd în colectiv a adus cu el vitele şi uneltele de muncă: cei doi cai alături de care îl vedeţi fotografiat, carul, plugul şi altele.

Text: I. PAVELESCU Foto: NICU VASILE

De ce a 5-a oară?

Urmărind conţinutul discuţiilor în aşa zisa problemă ungară, care pentru a cincea oară a fost impusă spre dezbatere Adunării Generale a O.N.U., dar mai ales cercetînd cuprinsul rezoluţiilor propuse cu aceste ocazii direct sau indirect de S.U.A., un lucru sare în ochi. Cu cît situaţia din Ungaria vădea mai mult eşecul putchului contrarevoluţionar, cu cît devenea mai evident succesul paşilor înfăptuiţi pe calea normalizării vieţii, a restabilirii ordinei şi liniştei în Ungaria, cu atît rezoluţiile impuse Adunării deveneau mai provocatoare şi peroraţiile susţinătorilor lor mai agresive şi mai nerusinate. Astfel, s-a ajuns ca rezoluţia propusă acum, cînd se discută pentru a cincea oară aşa zisa „problemă ungară", să fie o culme a ieşirilor grosolane la adresa R.P. Ungare şi Uniunii Sovietice.

Ce concluzii impun toate acestea?

Că agitarea aşa zisei probleme ungare la O.N.U. şi chemarea la amestec direct în treburile interne ale R.P. Ungare lansată de la tribuna acestui for internaţional are ca scop nu normalizarea vieţii din Ungaria, ci dimpotrivă, stimularea rămăşiţelor rebelilor fascişti zdrobiţi ca să provoace noi tulburări, încurajarea elementelor teroriste la noi acţiuni sîngeroase, cu un cuvînt subminarea măsurilor luate de guvernul revoluţionar muncitoresc-ţărănesc din Ungaria în vederea restabilirii ordinei şi liniştii în ţară.

Nu e deloc întîmplător că în timp ce O.N.U. a fost transformată într-o tribună pentru lansarea celor mai ignitoare atacuri la adresa R.P. Ungare şi a Uniunii Sovietice, pentru dezlănţuirea unor calomnii provocatoare, în timp ce „problema ungară" şi legată de ea campania anticomunistă fac obiectul discuţiilor actualei sesiuni a Consiliului N.A.T.O. şi a viitoarelor dezbateri în Adunarea Naţională franceză, în Ungaria s-au făcut noi încercări de a se provoca greve şi tulburări, la ordinul transmis pe calea undelor de către „Europa Liberă" şi alte oficine americane ale războiului rece.

Faţă de aceste noi încercări guvernul revoluţionar muncitoresc-ţărănesc din Ungaria a luat măsuri necesare: introducerea curţilor marţiale, stabilirea regulamentului privitor la paza de către muncitori a uzinelor şi a fabricilor, precum şi declararea ilegală a activităţii aşa numitului „consiliu muncitoresc central" din Budapesta şi a tuturor consiliilor muncitoreşti teritoriale, care, prin infiltrarea în rîndurile lor a elementelor contrarevoluţionare, îndeau să submineze autoritatea guvernului ţării. Aceste măsuri au fost înfăptuite de guvernul ungar tocmai pentru că ştia că ele sînt în asentimentul poporului care năzuieşte spre lichidarea, odată pentru totdeauna, a haosului provocat de teroarea contrarevoluţionară.

După cum era de aşteptat aceste măsuri au generat un nou potop de lacrimi de crocodil din partea purtătorilor de cuvînt ai reacţiunii internaţionale. Din partea tuturor acelora care „admiră" grevele „eroice" din Ungaria, dar reprimă ne greviştii în propriile lor ţări; care cer trimiterea de „observatori O.N.U." în Ungaria unde poporul îşi rezolvă problemele sale interne pe baza dreptului său suveran, dar care nu se sesizează deloc că în Cuba forţele guvernamentale trag cu tunurile în răsculaţi şi că în Algeria trupele colonialiştilor francezi măcelăresc poporul ce-şi revendică dreptul la independenţă.

Încercările repetate ale S.U.A. de a folosi O.N.U. pentru amestecul grosolan în treburile interne ale Ungariei, torentele de calomnii ce s-au revărsat din incinta acestui for internaţional asupra R.P. Ungare şi a Uniunii Sovietice, umple de indignare opinia publică din ţara noastră care aprobă gestul plin de demnitate al delegaţiei R.P. Ungare ce a părăsit Adunarea Generală pînă cînd nu va înceta această faţişă încălcare a Cartei O.N.U. E cel puţin nedemn să foloseşti în scopuri provocatoare tribuna acelei organizaţii care a fost creată pentru promovarea colaborării paşnice între popoare, pentru salvgardarea păcii şi securităţii internaţionale, cu atît mai mult cu cît există o serie de probleme de importanţă vitală pentru soarta păcii, care-şi aşteaptă rezolvarea de către O.N.U., tocmai în aceste zile.

Actualitatea INTERNAŢIONALĂ

A. STANCIU

Un milion de telegrame

— Ta... ta, ta, ta... ta, ta...

Aparatul morse face continuu. „Iulișka neni" — cum o îndrăgesc colegele pe Iuliana Budai — recepționează cu atenție cele transmise de la sute de kilometri. Cu siguranță deplină, ea recepționează 170 de litere pe minut. Nu-i ușor lucru să-ți formezi și să-ți ascuți auzul pentru a recepționa cu repeziciune semnele transmise, pentru a le tălmăci mintal în aceeași clipă și a le transforma direct, în litere, pe formularul telegramei. Nu-i ușor dacă te gîndești că la „morse" ai de a face și cu cifre, iar pentru o cifră există nu mai puțin de 5 semne...

Pe „Iulișka neni" lucrul la „morse" o emoționează. Acum, ea nu mai este funcționară, ci a intrat în rîndul pensionarilor. Din cînd în cînd se mai abate pe la poștă, pe la telegraf, pentru a se întîlni cu foștele sale colege, cu elevele ce le-a crescut, pentru a mai înlocui o clipă pe cineva și la aparatul „morse", pe care-l îndrăgește și azi atît de mult...

La Oficiul P.T.T.R. Cluj, toată lumea o primește cu simpatie, cu dragoste. Aceasta, pentru că Iuliana Budai nu-i o pensionară oarecare, ci o pensionară sărbătorită de întreaga Direcție Regională P. T. T. R. Cluj, o pensionară milionară. Da, milionară. Așa cum sînt milionari colectiviștii din Bereoni sau Sintana, așa cum există piloți care au efectuat un milion de kilometri de zbor, tot atîtea și Iuliana Budai — în cei 44 de ani ai săi de activitate profesională — a recepționat și emis peste un milion de telegrame.

Născută la sfîrșitul secolului trecut, în anul 1895, Iuliana Budai și-a închinat întreaga sa viață muncii, colectivității. Intrată ca practicantă la Oficiul Poștei Vulcan la vîrsta de 16 ani, ea n-a mai părăsit poșta și telegraful nici o clipă. În timpul îndelungii sale activități a dat cu succes 16 examene profesionale, reușind să obțină o calificare superioară. A devenit cea mai bună „morsistă". La concursurile organizate pentru selecționarea de „morsiști" ea era totdeauna desemnată să transmită diferite texte candidaților, fiindcă știa să transmită frumos, corect, nelegînd nici odată cuvintele între ele.

În tot timpul celor 44 de ani ea n-a lipsit nici o zi de la muncă. Ba, întotdeauna sosea, cu 5—10 minute înainte de începerea serviciului. Un calcul sumar ne arată că în cele 14.828 de zile lucrătoare, rămase după scăderea zilelor legale de concediu recreativ, „Iulișka neni" a recepționat și transmis, în medie, cîte 80 telegrame pe zi.

„Iulișka neni", care — din cînd în cînd — se mai abate pe la poștă, acum e pensionară. În fiecare lună poștașul îi aduce acasă 580 lei, pensia ei. Ți aduce răsplata unei munci cinstite, devotate.

MIRCEA SCRIPCA
corespondentul „Romîniei libere" în regiunea Cluj

Carnet

O problemă importantă: PROFILAREA INDUSTRIEI LOCALE

Asemenea industriei republicane, profilarea își caută un făgaș și în industria locală, fiind o problemă importantă și tot mai actuală. Datorită condițiilor cu totul specifice în care întreprinderile de interes local își desfășoară activitatea, problema profilării îmbracă în acest sector un caracter deosebit.

Ce se înțelege prin profilarea industriei locale?

De la început trebuie spus că prin profilarea industriei locale se înțelege specializarea întreprinderilor raionale, în funcție de un anumit specific de producție. Cum fiecare regiune are în cadrul ei mai multe întreprinderi raionale și orășănești, profilarea presupune comasarea în așa fel a acestora încît să se evite paralelismul în producția unor anumite sortimente. Potrivit specializării întreprinderilor diferitele produse urmează să fie fabricate în acele întreprinderi unde condițiile tehnico-economice sînt cele mai favorabile obținerii unui preț de cost cît mai scăzut și pe această cale asigurării unei rentabilități cît mai ridicate.

La baza acțiunii de profilare a industriei locale este necesar să stea principiul folosirii largi a resurselor existente în cadrul regiunilor, precum și o bună cunoaștere a cerințelor locale de consum, în scopul satisfacerii cît mai depline a acestora. Nu mai puțin adevărat este că în stabilirea unui profil cît mai adecvat întreprinderilor de industrie locală, trebuie avut în vedere ca producția acestora să nu se destășoare paralel cu cea a unităților cooperației meșteșugărești, ci, dimpotrivă, să se completeze una pe alta.

Primele începuturi

Începută încă cu mulți ani în urmă, acțiunea de profilare a industriei locale a dat și unele rezultate pozitive. Primii pași în această direcție s-au făcut în sectorul materialelor de construcții, în sectorul forestier și în cel extractiv. Așa de pildă în Capitală, ca și în regiunea Constanța, au fost organizate întreprinderi producătoare de materiale de construcții. În regiunile cu bogate resurse lemnoase există întreprinderi regionale al căror profil este exploatarea materialului lemnos. În unele regiuni s-a găsit chiar calea comasării acestora cu unitățile de prelucrare în vederea asigurării unei rentabilități sporite în această ramură. În anul 1955 industria locală și-a lărgit sfera de activitate. Ea a preluat de la industria alimentară brutăriile, abatoarele, eleșteele și alte unități. Ceea ce trebuie de semnalat aici este faptul că unitățile de panificație în cele mai multe cazuri nu au fost înglobate în întreprinderile raionale, ceea ce face ca acum să existe un număr de întreprinderi regionale și interraionale cu o activitate de bază exclusiv de panificație. În regiunea Ploești, prin comasarea continuă a unităților de panificație, s-a ajuns ca producția de pîine să se destășoare în cinci întreprinderi interraionale de panificație și se tinde spre organizarea unei întreprinderi regionale.

Din exemplele arătate reiese că în sectoarele respective a fost posibilă organizarea de întreprinderi profilate regionale. Efectele acestor măsuri s-au dovedit și continuă să se arate deosebit de eficiente. De aci nu trebuie însă nici pe departe să se înțeleagă că organizarea de întreprinderi regionale este rețeta generală ce trebuie urmată în acțiunea de profilare și în celelalte ramuri de activitate. Chiar și în ceea ce privește sectoarele panificație, forestier și materiale de construcție, nu în toate regiunile profilarea se poate face pe principiul organizării de întreprinderi regionale. Dacă de pildă în regiunea Ploești se poate organiza într-un viitor apropiat o întreprindere regională de panificație, nu același lucru se poate petrece în regiunea Craiova. Aceasta deoarece ponderea mare a producției de pîine este deținută în această ultimă regiune de întreprinderile aparținînd M.I.A., iar brutăriile care se găsesc dispersate în raioane nu pot fi comasate în cadrul unei singure întreprinderi.

...Dar și destule deficiențe

În decursul timpului în industria locală au avut loc nenumărate organizări și reorganizări. Justificate în bună măsură de nivelul dezvoltării pe care l-a luat acest sector, în cele mai multe cazuri asemenea măsuri au împiedicat însă acțiunea de profilare a industriei locale.

Așa se explică de ce în anumite așezări de raion și mai ales în acelea care se află în orașe de subordonare republicană au început să apară cîte două întreprinderi: una raională și una orășenească. Situația aceasta este critică pentru multe regiuni. Dar să ne referim la un singur exemplu și anume la regiunea Galați. În regiunea Galați industria locală este reprezentată de întreprinderea orășenească „Vasile Roaită" și întreprinderea raională „21 Decembrie". În Brăila, Focșani situația este similară. Ce a însemnat această divizare a industriei locale dintr-un singur raion, în mai multe întreprinderi? De la început trebuie spus că nici decum un pas pe calea profilării ei. Experiența a dovedit că această măsură de natură organizatorică în care se vădește nepricepera unor comitete executive ale sfaturilor populare cît și lipsa de îndrumare tehnică din partea Ministerului Gospodăriei Comunale și Industriei Locale, departe de a netezi calea spre profilarea industriei locale spre specializarea întreprinderilor raionale, a frînat efectuarea ei. Consecințele unei greșite orientări s-au putut vedea în primul rînd în aceea că în locul unităților mari care ar fi trebuit dezvoltate au apărut tot mai multe ateliere mici (unele aparținînd întreprinderilor raionale, altele întreprinderilor orășenești) a căror producție se destășoară aproape paralel și care prin existența lor contribuie la menținerea unui aparat administrativ umflat, creînd totodată prejudicii serioase unei bune organizări a producției, rentabilității întreprinderilor.

Deficiențele ce privesc profilarea industriei locale nu îmbracă numai acest aspect. Inițiativa luată la întîmplare de către unele comitete executive a operat în unele cazuri în sens negativ chiar asupra ceea ce bun se înfăptuise. Este de semnalat cazul regiunii Cluj. În cadrul căreia deși inițial exista o întreprindere regională de panificație s-a socotit că este mai bine ca unitățile de panificație să se încadreze întreprinderilor existente. Acest lucru a produs serioase greutăți în producția de pîine și în aprovizionare. În alte regiuni reorganizarea unităților în funcție de un anumit specific de producție, s-a făcut în mod mecanic, fără să aibă la bază un studiu adînc asupra posibilităților existente în cadrul regiunii.

Dat fiind condițiile cu totul specifice în care își desfășoară activitatea industria locală, profilarea este o acțiune care necesită un timp mai îndelungat. La baza măsurilor ce se iau în această direcție, la baza reorganizărilor ce trebuie să se facă este necesar să stea în primul rînd studierea atentă a posibilităților și condițiilor economico-financiare specifice fiecărei regiuni în parte. Dar din păcate acest lucru nu s-a făcut cu toată competența de către organele locale ale puterii de stat cît și de către cadrele din M.G.C.I.L.

Colaborarea cu industria republicană

Profilarea deschide industriei locale tot mai largi posibilități ca pe baza unei organizări mai bune a producției să contribuie mai intens la sporirea producției bunurilor de larg consum și pe această cale la satisfacerea nevoilor imediate ale populației. De bună seamă că problema profilării intră în primul rînd în competența comitetelor executive ale sfaturilor populare ca și a M.G.C.I.L.

Este bine știut însă că industria locală folosește ca materie primă, alături de resursele locale, și deșeurile întreprinderilor de interes republican. Cu cîțiva ani în urmă pe lîngă întreprinderile republicane au luat ființă secții de valorificare a deșeurilor. Dacă în primii ani această măsură a dat rezultate, nu mai puțin adevărat este că în decursul timpului ea s-a dovedit necorespunzătoare. Aceasta întrucît industria locală cît și cooperația meșteșugărească au fost lipsite de cantități însemnate de materii prime (deșeuri) care ar fi fost folosite pentru producția lor de bază. În același timp s-a creat paralelism la producția unor anumite produse care se fabrică atît în industria locală cît și în sectorul republican, luîndu-se posibilitatea industriei locale de a se specializa în producția respectivă. Totodată experiența din urmă dovedește că prin înființarea secțiilor de valorificare a deșeurilor, nu în rare cazuri, a fost sustrasă atenția conducerilor de întreprinderi de la activitatea de bază a uzinei sau întreprinderii respective. Punînd în discuție această problemă, sugerăm organelor în drept ideea trecerii activității unora din secțiile de valorificare a deșeurilor pe seama industriei locale și cooperației meșteșugărești, care în acest fel vor aduce o contribuție și mai însemnată la sporirea producției bunurilor de larg consum.

Totodată considerăm oportună o revizuire a nomenclaturii produselor fabricate de către industria republicană, nomenclatură în care continuă să figureze produse ce nu au nimic comun cu activitatea de bază a întreprinderilor. Este de exemplu cazul Ministerului Industriei Chimice care produce jucării, articole diverse de bachelită ca și alte produse de mică însemnătate care nu au contingență cu sarcinile acestui departament. De bună seamă că fabricarea acestor produse cade mai de grabă în competența industriei locale sau a cooperației meșteșugărești.

CL. RĂDULESCU

Apare revista

„VIAȚA STUDENȚEASCĂ"

Apare primul număr al revistei Asociațiilor Studențești din R.P.R. „Viața studențească".

În paginile ei sînt publicate articole semnate de personalități de seamă ale vieții noastre culturale și științifice. Acad. Mihail Sadoveanu semnează articolul intitulat „Lumina înfloririi", în care urează tineretului studios succese în însușirea comorilor științei și culturii și în munca de formare intelectuală. Sînt publicate de asemenea versuri ale acad. Tudor Arghezi. Cu prilejul apariției primului număr, revista publică un articol semnat de prof. univ. C. Nicuță, locțiitor al ministrului Învățămîntului, intitulat „Spor la muncă" și salutul lui Jiri Pelikan, președintele U.I.S., adresat studențimii din țara noastră. Ion Iliescu, președintele Comitetului de organizare a Asociațiilor Studențești din R.P.R., inițiatorul „La început de drum" principalele probleme ale activității Asociațiilor studențești.

Revista publică extrase din cuvîntarea tovarășului Miron Constantinescu la întîlnirea între conducerea Ministerului Învățămîntului și participanții la a III-a plenară a Comitetului de organizare a Asociațiilor studențești.

Două convorbiri cu academicienii Camil Petrescu și Grigore Benetatto, pun în discuție probleme de actualitate: Menirea tînărului intelectual și Diferite probleme ale învățămîntului superior. Acad. prof. Iorgu Iordan semnează articolul „Să ne învățăm limba".

Bogat ilustrat, primul număr al revistei cuprinde numeroase articole și știri despre activitatea profesională, științifică, culturală și sportivă a studenților. O pagină întreagă, intitulată „Amfiteatru — jurnal studențesc" este dedicată activității tineretului studios din țara noastră. O altă pagină este consacrată discuțiilor în jurul a diferite probleme de științe sociale. În paginile revistei sînt publicate numeroase articole de beletristică, cronici teatrale și cinematografice, literare și muzicale, etc.

(Agerpres)

Acum 38 ani în Piața Teatrului...

Anul 1918 a fost martor unor însemnate acțiuni revoluționare ale clasei muncitoare din țara noastră. Poporul nostru muncitor lupta pentru apărarea propriilor sale interese, legînd aceste sarcini de cele ale apărării tînărului stat sovietic, pe care imperialiștii apuseni în cîrdășie cu clasele exploatatoare din Romînia, voiau să-l nimicească. Poporul nostru muncitor știa că prin loviturile îndreptate împotriva primului stat al muncitorilor și țăranilor se pregătea concomitent lovituri împotriva lui.

În prima zi a lunii decembrie 1918, șase mii de muncitori ceferiști au declarat grevă și au demonstrat pe străzile Capitalei. Sub influența acțiunilor revoluționare din București, au avut loc greve și manifestații în rîndurile petroliștilor din Moreni, Ochiuri, Tintea și Cîmpina, precum și în orașele Moldovei și Ardealului. La acțiunile revoluționare din București s-au alăturat și lucrătorii tipografi de la întreprinderile „Sfetea" și „Minerva". Greva tipografilor a găsit un larg ecou în rîndurile celorlalți muncitori din Capitală și mai ales în rîndurile ceferiștilor, metalurgiștilor, muncitorilor de la Regie, de la fabrica de chibrituri etc.

În urma refuzului patronilor de a satisface revendicările tipografilor de la „Sfetea" și „Minerva", care erau în grevă de zece zile, la propunerea sindicatului, muncitorii tipografi au hotărît declararea grevei generale, al cărei obiectiv era stabilirea unor condiții de muncă și salarizare comune în toate atelierele tipografice. În urma faptului că revendicările juste au fost respinse de patroni, conducătorii grevei tipografilor au intervenit pe lîngă comisia locală a sindicatelor pentru a se declara grevă generală demonstrativă. Dînd curs acestei cereri, muncitorii Capitalei au hotărît să înceteze lucrul în ziua de 13 decembrie.

Clica burghezo-moșierească dîndu-și seama că îi sînt primejduite pozițiile, se pregătea să înece în sînge mișcarea muncitorească. Ne mai avînd încredere în „disciplina oarbă" a soldatului romîn care pe front venise în contact cu soldatul revoluționar rus, Ministerul de Interne a început să pregătească în mod special regimentul de gardă 9 vînători. În acest scop în rîndurile acestui regiment au fost trimiși ofițeri și agenți de siguranță.

În noaptea de 12 decembrie, numeroase trupe și mitraliere au fost masate în Piața Teatrului Național și pe străzile din jurul sediului sindicatelor din str. Sf. Ionică. Mitralierele au fost date în seama unor ofițeri îmbrăcați în haine soldățești.

Cu toate măsurile de intimidare ale guvernului, încă în cursul dimineții, înainte ca muncitorimea să iasă în stradă, greviștii au trimis la Ministerul Industriei o delegație pentru a duce tratative. Delegația însoțită de un mare număr de muncitori s-a întors cu știrea că revendicările au fost refuzate. Drept răspuns s-a hotărît convocarea unei manifestații de solidaritate cu muncitorii tipografi la clubul sindicatelor. Muncitorii care au răspuns chemării la solidaritate, ajunși în Piața Teatrului Național, au fost întîmpinați de gloanțe.

Unii din soldați erau însă nedumeriți deoarece auzind lozincile muncitorilor și-au dat seama că ei cer pîine și libertate, că ei luptă pentru adevăratele interese ale poporului. Drept urmare unii din soldați au refuzat să tragă. Ofițerii înnebuniți de furie au început să lovească ostașii, să tragă în ei cu pistolele. În cele din urmă au fost nevoiți să împrospăteze trupele.

După ce Piața Teatrului a fost înroșită de sînge muncitoresc, soldații au primit ordin să pornească spre sediul sindicatului din strada Sf. Ionică. Sediul a fost devastat, iar cei găsiți în sediu arestați și bătuți groaznic.

În timp ce mai continua monstruoasa crimă au și început pregătirile pentru a șterge urmele crimei. Cadavrele muncitorilor au fost strînse și duse la cimitir unde se pregătiseră încă de cu seară gropi comune.

★

Sălbatica teroare dezlănțuită n-a putut să înfrîngă avîntul mișcării muncitorești din țara noastră. În locul celor căzuți la 13 decembrie 1918 s-au ridicat alte zeci de mii de muncitori înaintați care au dus lupta mai departe cu și mai multă hotărîre, cu toată atitudinea trădătoare, oportunistă a conducerii partidului socialist. După evenimentele din 13 decembrie a reieșit și mai clar necesitatea creării unui partid revoluționar, a unui partid comunist, fără de care nu poate avea succes lupta pentru răsturnarea burgheziei și moșierimii, pentru victoria cauzei proletariatului.

Fiecare filă, fiecare rînd al istoriei poporului nostru, acuză rînduielile burghezo-moșierești nedrepte, crimele săvîrșite de mai marii vremii împotriva poporului, luxul și desfrîul claselor dominante, trădarea de țară a politicienilor venali. Martorii acuzării, sînt mulți: 13 decembrie, masacrul de la Lupeni, rafalele de mitralieră trase împotriva greviștilor de la Grivița și alții. Martorii acuză și în același timp atestă tradițiile revoluționare ale poporului nostru. Martorii acuză și ne țin trează amintirea anilor de cruntă teroare burghezo-moșierească. 13 Decembrie aduce aminte și mobilizează la noi fapte de eroism de astă dată pentru construirea socialismului. 13 Decembrie cheamă la hotărîre nestrămutată pentru a apăra și a duce mai departe tot ce am cucerit, cheamă la vigilență împotriva celora care visează un alt 13 decembrie. Poporul nostru a învățat să-și apere cuceririle și să și le prețuiască.

CONSTRUCȚII PRIN AUTOIMPUNERE

De curînd a fost dat în folosință, în comuna Cujmir, regiunea Craiova, un nou local pentru căminul cultural. Localul a fost construit prin autoimpunere. Noua clădire a căminului cultural care se vede în clișeu cuprinde o sală de festivități, bibliotecă, sală de lectură și cabină de proiecție.

Foto: EMIL TRIFAN

CRONICA TEATRALĂ

„MĂTRĂGUNA" de Niccolo Machiavelli

Teatrul C. Nottara

Indiferent de soarta avută în planul exclusiv al scenei, — de altfel nicidată neglijabilă, — repertoriul teatrului C. Nottara tinde să constituie una din cele mai pozitive realizări ale întregii stagiuni bucureștene. Nu e puțin lucru să fi reprezentat, în prima fază a activității anuale, tragedia modernă „Vrăjitoarele din Salem" a lui Arthur Miller, și, mai ales, această floare a comediei renascentiste, „Mătrăguna" lui Niccolo Machiavelli, — în timp ce alte teatre, cu, poate, mai mari mijloace financiare, tehnice și umane, abia au ridicat cortina o singură dată. Dacă va continua pe acest drum, adică al operelor care pun și rezolvă mari probleme ale vieții, culturii și artei și mai cu seamă, al operelor în care se reflectă strădania neîncetată a umanității pentru a-și deschide drumul spre adevăr, dreptate și pace, atunci teatrul Nottara se va situa, în cioda oricăror alte insuficiențe, — și natural, dacă va da o atenție la fel de susținută și repertoriului romînesc, — în primul rînd al teatrelor noastre de azi.

Aceste prooroci trandafirii nu ne sînt inspirate, fără îndoială, numai de entuziasmul pe care ni l-a provocat alegerea „Mătrăgunei", dar o asemenea alegere, e de natură să le justifice în bună măsură. Căci „Mătrăguna" este o operă măreață, cu totul necunoscută la noi, ca și autorul ei, care nu e cunoscut dar e celebru prin substantivul abstract și atît de fals în accepția lui curentă, „machiavelism", sau prin adjectivul „machiavelic", utilizat tot atît de strîmb, sau chiar prin termenul caricatural lansat și nemurit de Caragiale (în gura proștilor și a ignoranților), „machiaverlic", cu pluralul „machiaverlicuri". Acesta nu e de altfel, un fenomen romînesc, ci universal, existent chiar și în Italia, patria marelui om: între noi și Machiavelli — spune unul din cei mai mari istorici ai literaturii italiene — stă machiavelismul, termen denaturat, care îngrozește și ofensează, dar al cărui adevărat conținut trebuie căutat cu admirație și pietate în cele mai bune cuceriri ale spiritului Renașterii, și ale spiritului uman în general de la Renaștere încoace. „Mătrăguna" este tocmai opera prin care publicul nostru poate învăța foarte mult, și chiar esențialul, din Machiavelli ca și din formidabilul fenomen numit Renaștere, și poate învăța, conform faimoasei și orgolioasei devize, „rîzînd".

Pe aripile rîsului el va pătrunde dincolo de aparența imediată a faptelor comediei, într-o lume de idei și aspirații morale complexe și grave, care nu sînt altceva decît impulsiunile trăitului istoric în adîncă prefacere, în clipă de mare cotitură, adunîndu-se deavalma în creierul observator, ordonator și creator al lui Machiavelli, ca într-un focar colosal ce le răsfrînge apoi din nou, măsurate și limpezite, străvezii. În centrul acestui complex stă ideea unui om autonom, eliberat de orice prestanțe metafizică și emancipat de orice limitare scolastică, capabil să cerceteze lumea înconjurătoare și pe sine însuși prin propriile sale mijloace, observația și rațiunea, și capabil de a-și realiza aspirațiile prin acțiunea, prin fapta sa. Legea acestui om va fi capacitatea infinită a inteligenței și a îndrăznelii sale, combinată cu recunoașterea realistă a scopurilor vieții. Așadar, orice intervenție a supranaturalului, a miracolului, și chiar a întîmplării este exclusă din viață, omul fiind obligat, și domn în același timp, de a conta numai pe voința și abilitatea sa. Această concepție despre om este esența gîndirii renascentiste, și toți oamenii acelei epoci au căutat, pe diferite planuri și în diferite proporții s-o realizeze. Nimeni însă n-a formulat-o, bazat pe o observație și înțelegere realistă a vieții colective și a individului, mai limpede ca Niccolo Machiavelli, care este cel mai mare gînditor politic al vremii, tocmai pentru că este cel mai realist, și nimeni n-a tras mai consecvent și mai profund, în toate direcțiile, concluziile ei. De aceea, cunoscutul istoric literar de care pomeneam mai sus a putut fixa, pentru definirea lui ca om de stat și gînditor, următoarele trăsături: antipapal, antiimperial, antifeudal, burghez, modern și democrat.

Oricît ar părea de neașteptat, toate aceste trăsături și toate ideile lui Machiavelli privitoare la om, le vom regăsi, nu ca ecouri, ci ca temeiuri, în „Mătrăguna", care nu e decît povestea tînărului florentin Calimacco, îndrăgostit de Lucrezzia, frumoasa și tînăra soție a lui Nicia, bogat și savant om de legi, bătrîn, ramolit și prost. Pentru a-și cuceri iubita, Calimacco recurge la oficiile lui Ligurio, un obișnuit al casei lui Nicia, personaj imoral în stare să-și vîndă și mama, și ale preotului Timoteo, duhovnicul Lucrezziei, care utilizează toată autoritatea religiei și toate argațiile teologale pentru a hotărî pe tînăra femeie să-și înșele soțul. La această operă de persuasiune mai participă, din pură și superstițioasă proastie, și Sostrato, mama Lucrezziei. Acel ce depune însă cele mai mari eforturi pentru a o împinge în brațele lui Calimacco, este chiar soțul, imbecilul Nicia, care, ca toți proștii îngîmfați, se lasă tras pe sfoară și păcălit pînă la fericirea de a conduce el însuși pe amant la patul soției sale. Dacă vom adăuga că pentru încheierea acțiunii, Calimacco se dă drept medic, ca spune fel de fel de formule latinești și magice în jurul unui recipient conținînd urina frumoasei, că Ligurio și popa, cărora li se adaogă Siro, servitorul lui Calimacco, se maschează și-l trag o bătaie lui Nicia, că tînărul îndrăgostit își pune un nas fals spre a nu fi recunoscut, e clar că „Mătrăguna" se înfățișează ca o farsă italiană de cel mai pur și mai clasic tip, ca o comedie de încurcături, „d'intreccio", foarte practicată și gustată în vremea aceea, adoptată în scheletul ei elementar din evul mediu, foarte asemănătoare cu „Callandria" cardinalului de Bibierna, jucată la curtea ducală din Urbino în condițiuni de magnificență uluitoare, sau în „Necromantul" a lui Ariosto, cele două comedii ale contemporanilor lui Machiavelli, lîngă care „Mătrăguna" este totdeauna așezată.

Totuși asemănările sînt numai aparente, iar diferențele foarte mari. Machiavelli nu urmărește și nu e satisfăcut deloc de desfășurarea întîmplătoare, oricît de neprevăzută, oricît de hazlie, a unui caz particular. Cel dintîi el pune accentul pe înlănțuirea și dinamica omului, și, fără să pășească la psihologie, creează caractere. Nu caractere în sensul moral unidimensional în care teatrul de mai tîrziu ne va da pe Harpagon (avarul), pe Othello (gelosul), pe Tartuffe (fățarnicul), etc., etc., ci în sensul unor oameni vii, existenți în realitate, conduși de legile naturii umane și conducîndu-se după legile proprii lor naturi individuale a căror structură și comportare poate constitui obiectul unei observații aproape științifice și în același timp al unei judecăți morale. În asemenea oameni se manifestă designur acel complex de calități care-i diferențiază pe individ, numit caracter, și Machiavelli îl observă și îl judecă. Observația lui are caracterul pozitiv și obiectiv al cercetării științifice, și în zugrăvirea proștiei prezumțioase a lui Nicia, a imoralității cinice a lui Ligurio, sau a venalității abjecte a lui Timoteo, a fost comparat pe bună dreptate cu un anatomist care, învingîndu-și desgustul, desface rînd pe rînd țesuturile și organele de pe cadavru pentru a descoperi organizarea naturii biologice și secretul funcționării ei. Dar dacă în faza observației el își comprimă sentimentele cu stăpînirea omului de știință, în faza judecății morale le afirmă; Nicia, a cărui învățătură seacă, scolastică, nu servește la nimic pentru a ameliora efectele prostiei sale și pentru a-i face să cunoască viața și oamenii, nu-i inspiră decît dispreț. Ligurio este privit ca un produs social putred, cu lucidă amărăciune; Timoteo, pur și simplu cu scîrbă. Fiecare din aroii „Mătrăgunei" acționează conform calităților sale, astfel încît nu hazardul, și nici măcar voința autorului, determină desfășurarea și concluzia faptelor, ci oamenii, cu caracterul lor, cu calitățile și defectele lor. În sensul acesta trebuie înțeles că teatrul lui Machiavelli este un teatru de caractere.

Întreaga poveste a „Mătrăgunei" este însă provocată de Calimacco. Acest tînăr năbădăios, pune în mișcare și pe Ligurio și pe Timoteo, îl transformă pe Nicia în instrument conștient al său, recurge la un subterfugiu odios pentru a-și satisface poftele, și ar fi în stare de orice, dacă există ceva mai grav. Totuși întregul oprobiu al acțiunilor sale, Machiavelli îl lasă să cadă asupra lui Ligurio, sau asupra lui Timoteo, și chiar, prin ridicol, asupra nevinovatului Nicia. De ce? În primul rînd, pentru că prin Calimacco dă contemporanilor săi un exemplu de ceea ce el numea bărbat și bărbăție. Aceasta se poate defini astfel: a-ți atinge scopul, a merge direct la țintă, aservind mijloacele realizării finale, împlinirii faptului, fără a te lăsa turburat de fantasme, superstiții, prejudecăți. Că aceste mijloace puteau fi din cele mai imorale, aceasta izvorăște din starea de moralitate a societății timpului, pe care, ca un adevărat realist, Machiavelli o înregistra ca pe o realitate a societății în care trăia. Ce putea aștepta acest geniu lucid și amar, de la o societate în care Papa, prinții, ducii, toți responsabilii de destinele istorice ale Italiei, rîdeau cu hohote la reprezentarea unor comedii bazate pe situații și jocuri de cuvinte obscene, în timp ce armatele invadatorilor străini sfîrtecau țara de la un capăt la altul? Dacă mijloacele puteau fi imorale, legea bărbăției, legea machiavelică a acțiunii era de o moralitate superioară, și de un imens folos unei renașteri a poporului italian pe care Machiavelli a visat-o. Iată de ce, Calimacco, fără să fie deloc idealizat, din cauza scopului său, nu atrage însă dezaprobarea morală a autorului. El este un bărbat, care acționează pentru înfăptuirea unui scop conform cu natura. El este însă și un exemplu, un exemplu de comedie, bineînțeles, totuși un exemplu, și semnificațiile lui depășesc cu mult cadrul comediei. Pentru a înțelege mai exact semnificația adîncă a acestui rol, va ajunge, cred, să spunem atît: Calimacco este Principele redus simbolic la sfera acțiunii erotice.

Conformarea la scop și înfăptuirea prin legea liberei dezvoltări a caracterelor, are drept rezultat un adevărat masacru al tuturor falselor valori ale evului mediu creștin: misterul religiei, morala clericală, artificialitatea moravurilor, rigiditatea gîndirii, mistica și scolastica, se prefac în țăndări sub lopățala impertineniei a cîtorva inși al căror complot scabros și batjocoritor are totuși o înaltă justificare istorică. Rîsul pe care îl stîrnește „Mătrăguna", cu situațiile ei riscate, cu hazurile aproape obscene, cu expresiile crude pe care morala noastră mult mai echilibrată nu le-ar mai tolera în arta modernă, este de două feluri: rîsul trivial, stupid, și irresponsabil, al popilor, cardinalilor, ducilor și curtenilor italieni, surzi la apelul vieții și insensibili la forța profetică a ideilor, — și rîsul lucid, amar, necruțător, cuprinzînd o sentință și o speranță, al autorului, al lui Niccolo Machiavelli Florentinul. Al lui trebuie să fie și rîsul nostru.

„Mătrăguna" a fost pusă în scenă de regizorul Mihail Raicu, într-un fel care denotă inteligență, gust și solide cunoștințe în domeniul ideilor lui Machiavelli și artei Renașterii, ideea sa de a reprezenta piesa fără cortină se potrivește spiritului machiavelian, observației directe asupra vieții, caracterului de cercetare nemijlocită a naturii umane. În același sens, încremenirile periodice ale personajelor în atitudinile cele mai diferite și mai neașteptate, care amintesc de studiile marilor artiști plastici ai Renașterii, — fără să fie de o mare originalitate și nu de o prea durabilă utilizare, — sînt potrivite cu spiritul profund al comediei. Discutabilă rămîne pe linia această împăcarea regizorului cu schița de decor a talentatului Tonny Gheorghiu, care a exclus orice veleitate de splendoare și magnificență: Italia acelei vremi, și mai ales Florența, se înfățișa ca o minune orbitoare a artelor frumoase, minune care, de altfel, a constituit una din iluziile de rezistență în fața catastrofei politice, militare și naționale.

O problemă mai dificilă se naște din ceea ce am putea numi dimensionarea, în raport cu conținutul fiecărui personaj, a configurației umane a comediei. Noi credem că regizorul s-a fixat la o măsură prea redusă, prea obișnuită, adică la măsura unor personaje de farsă oarecare. Aceasta nu se manifestă ca o greșală în privința lui Nicia, care este personajul principal al piesei, tocmai prin micimea lui ridicolă și stupidă, nici în privința lui Timoteo, personaj activ dar secundar. În schimb reduce foarte mult pe Ligurio, care este caracterul principal și îl desființează aproape pe Calimacco, simbolul principal al piesei. Aceștia trebuie să fie doi giganți: Ligurio, prin cinismul, inteligența, impasibilitatea, cruzimea și promptitudinea cu care trage toate sforile acțiunii, prin hotărîrea imorală de a realiza infamia, iar Calimacco prin bărbăția irezistibilă cu care-și urmărește scopul. Cei doi trebuiau să sugereze, prin forță, prin voință, prin grandoare, întreaga viziune despre om a Renașterii, de pildă a contemporanului lui Machiavelli, Michel Angelo, care nu vedea și nu sculpta decît coloși, și care a vrut odată să lucreze direct asupra unui munte, modelîndu-l ca pe un bloc de marmoră din atelier. Iată ceva ce n-a relesit din interpretarea personajelor și din jocul interpreților, absolut deloc. Plecînd de la măsura lui Nicia, ca personaj principal, făcînd din acesta etalonul uman al comediei, regizorul a retezat fără măsură pe Ligurio și Calimacco. Dar poate că nu este numai vina lui.

Distribuția a fost foarte inegală, cu o lungă serie de trepte. Cu rolul lui Nicia, și în cel al călugărului Timoteo, avem de înregistrat treapta cea mai de sus, treapta excelenței: N. Neamțu-Ottonel a fost perfect în stupidul Nicia, crescînd în raport cu scufundarea în păcăleală în mod imperceptibil, fără să depășească limita unei monotonii de cea mai bună artă. În scena care descrie farmecele amantului soției sale, el ne-a dat într-adevăr fiorul deplin al unei voluptăți machiavelieno: prostia contemplînd forța pe cale să se satisfacă. Dem Savu, în rolul călugărului Timoteo, a fost de asemenea perfect în siretenie, lăcomie și pungășie, creînd acel călugăr catolic cu chipul cel mai vulgar lumesc, amator de toate bunurile pămîntului și meșter în toate tertipurile cerului, pe o linie care se întinde, fără a modifica tipul fundamental de la Boccacio pînă la Anatole France. Cu Dominic Stanca, în rolul excepțional de complex al lui Ligurio, și Aurel Cioranu în servitorul Siro, ne aflăm pe treapta realizărilor conștiincioase, onorabile: ei au jucat bine, dar fără strălucire, și, cal dintîi, fără marea radiație renascentistă. Pe aceeași treaptă, dar cam tocită, îl vom afla pe Tudor Popa, comentatorul, singurul posesor de versuri al piesei: acesta a declamat limpede, dar fără subtilitate și adîncime, cu bizare atitudini ale capului, și cu bruște întoarceri scamatorești ale palmelor în sus și în jos. Pe treapta celor mai minimale cerințe se găsesc cele două interprete feminine, Puica Stănescu, în mama Lucrezziei (cu un deplasat aer de „pezevenghe" care falsifică întregul personaj) și Angela Chiuaru în Lucrezzia însăși, minoră, tare minoră. În sfîrșit, pe o treaptă ce se pierde sub nivelul scenei, Iurie Darie, în colosalul rol al lui Calimacco a fost foarte frumos.

Totuși, cu acest ansamblu inegal, și cu propriile sale mici șovăieli, regizorul a realizat un spectacol viu, plăcut și care nu trădează piesa. Teatrul C. Nottara își alege repertoriul său atît de bun la limita maximă a temerității, totdeauna pe muchea foarte îngustă dintre izbînda și dezastru: dar aceasta nu face decît să-i mărească meritul.

De ce însă, cînd se orientează atît de bine în cultură, teatrul C. Nottara dă totuși o dovadă de atitudine anticulturală, disprețuind una din mucile cele mai prețioase, munca traducătorului? De ce nu ne spune cine este traducătorul „Mătrăgunei", pentru a ști cui să adresăm laude pentru o tîlmăcire fidelă, limpede, poetică, și care nu trebuie să aibă numai destinul vorbei pieritoare?

RADU POPESCU

Bucuroşi de oaspeţi?

— Bucuroşi!

Ospitalitatea tradiţională a poporului romin este un lucru bine cunoscut, care nu mai necesită exemplificări sau comentarii.

Ce-aţi spune însă dacă gazda s-ar pomeni deodată cu o droaie de musafiri veniţi pe neaşteptate, care ar sicii-o incontinuu, care s-ar amesteca peste tot şi n-ar lăsa-o nici un moment să-şi vadă de treburi? Desigur că în aceste condiţii, oricît de ospitalieră ar fi, nu s-ar simţi de loc la cheremul ei.

N-am însă intenţia să fac aici un studiu, fie el sumar, asupra problemei ospitalităţii. Rîndurile care urmează ni le-a sugerat o statistică în legătură cu diferiţii inspectori şi controlori sosiţi în curs de un trimestru la uzinele „7 Noiembrie" din Craiova. Iată doar lista instituţiilor din partea cărora au venit un număr între unu şi cinci oaspeţi în cursul unui singur trimestru: filiala regională B.R.P.R., Banca de Investiţii, secţia financiară regională, secţia financiară orăşenească, Direcţia Regională de Statistică, Ministerul Industriei Metalurgice şi Construcţiilor de Maşini, Ministerul Finanţelor, Comisia Controlului de Stat, Sanepid, Pompieri.

Socotiţi pentru fiecare dintre aceşti inspectori şi controlori cîte minimum trei zile de deplasare, socotiţi că la dispoziţia fiecăruia trebuia să stea cel puţin o persoană pentru a le da lămuriri, a întocmi rapoarte şi procese-verbale, etc., şi veţi ajunge la un număr impresionant de zile-muncă pierdute inutil de cadrele uzinei (ca de altfel şi de cei mai mulţi dintre vizitatori).

Departe de noi gîndul de a nega necesitatea controlului şi îndrumării directe a întreprinderilor de către forurile lor superioare. Dimpotrivă. S-a combătut doar ani de zile tendinţa unor organe centrale de a lucra cu unităţile în subordine doar prin instructaje şi circulări. Dar de aici pînă la ploaia de vizitatori care paralizează în bună măsură activitatea cadrelor tehnico-administrative, este cale lungă.

De aproape nouă ani întreprinderile industriale ale ţării aparţin poporului. Perioada scursă de la 11 iunie 1948 este suficientă pentru a nu se mai putea vorbi despre conducerile întreprinderilor noastre ca despre conduceri tinere, care trebuie ajutate pas cu pas. Experienţa acumulată pînă în prezent este, sau în tot cazul trebuie să fie, suficientă pentru ca perioada îndrumării mărunte să poată fi considerată depăşită.

Desigur, mai sînt directori de întreprindere care muncesc slab, care nu se pricep suficient să se descurce în problemele complexe ale activităţii unităţilor pe care le conduc. Dar oare în anii construcţiei noastre socialiste n-au ieşit la iveală suficiente cadre talentate, pline de iniţiativă, capabile să facă faţă cu succes sarcinilor conducerii unei întreprinderi industriale?

Practica inspectării şi controlării „în masă" a industriei noastre mai are încă un viciu de fond: marea majoritate a organelor de control, cercetează acelaşi lucru, extrag aceleaşi date, întocmesc aceleaşi rapoarte. Oare de ce este necesară o asemenea dublare a sarcinilor? Nu s-ar putea găsi mijlocul ca cele constatate de un inspector, să zicem al filialei regionale B.R.P.R., să ajungă şi la cunoştinţa Băncii centrale, a Ministerului Finanţelor a ministerului tutelar, etc. Nu s-ar putea găsi posibilitatea contopirii organelor de control sau măcar a unei părţi a acestora? Iată o problemă care credem, merită să fie luată în discuţie. După cum ar trebui analizat însuşi fondul activităţii de control, eficacitatea acesteia în direcţia îmbunătăţirii muncii în locurile vizitate. Fiindcă un fapt e sigur: o bună parte a inspectorilor, dacă nu majoritatea, nu vin să ajute munca unităţii vizitate, să pună umărul la lichidarea greutăţilor pe care le constată, ci se mulţumesc doar cu constatarea şi se declară satisfăcuţi dacă găsesc ceva de raportat la centru. Cu aceasta îşi consideră sarcina îndeplinită, competenţa şi priceperea în problemele respective, dovedită. Dar cu ce se aleg din această inspecţie întreprinderile? Aceasta este o chestiune care interesează mai puţin pe „oaspeţi".

Să facem deci un mic bilanţ al rezultatelor practicii ploii de inspectori. Mai întîi, irosirea a zeci de zile-muncă de către cadrele tehnico-administrative din întreprinderi (la întreprinderea metalurgică de care vorbeam, şeful secţiei investiţii, singurul cadru existent în acest sector, şi-a pierdut 18 la sută din timpul de lucru cu prezentarea situaţiei lucrărilor către diverşi inspectori ai Băncii de Investiţii). Apoi, folosirea unui aparat umflat de inspectori şi controlori de către toate organele centrale şi locale. În sfîrşit, cheltuirea unor sume importante din bugetul statului drept diurne de deplasare.

De cealaltă parte a balanţei, în cele mai multe cazuri, doar un munte de rapoarte şi de procese-verbale. Încotro înclină balanţa, rămîne să judecaţi dumneavoastră, dragi cititori.

Controlarea activităţii întreprinderilor este, fără îndoială, un lucru necesar. Legalitatea socialistă trebuie respectată cu stricteţe. Reducerea numărului de inspectori la atît cît este necesar, coordonarea activităţii acestora, transformarea muncii lor într-o treabă utilă întreprinderilor, ar face cu siguranţă ca la sosirea unui asemenea vizitator, cei din întreprinderi să exclame:

— Bucuroşi de oaspeţi!

PAUL MARIAN

Sprijinul acordat de U. R. S. S. — contribuţie puternică la dezvoltarea economiei noastre naţionale

(Urmare din pag. 1-a)

în cele mai bune condiţiuni resursele noastre de uraniu, procurîndu-ne în acelaşi timp din U.R.S.S. produse rezultate din prelucrarea acestui minereu, în cantităţile necesare pentru utilizarea energiei atomice în economie, ştiinţă şi alte aplicaţii paşnice.

Patriarhul Bisericii ortodoxe romîne, **Justinian Marina**, a arătat că clerul şi credincioşii bisericii ortodoxe romîne salută cu mare satisfacţie Declaraţia comună romîno-sovietică, care constituie un pas înainte în adîncirea prieteniei dintre cele două popoare.

Scriitorul **Cicerone Theodorescu**, a subliniat satisfacţia adîncă cu care oamenii de ştiinţă şi cultură, artiştii, scriitorii, au citit Declaraţia comună romîno-sovietică, care se referă între altele şi la dezvoltarea pe mai departe a legăturilor şi schimburilor culturale între cele două popoare.

Acad. **Al. Birlădeanu**, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri, membru al delegaţiei guvernamentale a R.P.R., care a participat la tratativele de la Moscova, a subliniat grija şi atenţia deosebită cu care în cursul acestor tratative, conducătorii sovietici au analizat problemele ridicate de delegaţia R.P.R.

În continuare, vorbitorul a scos în relief însemnătatea ajutoarelor economice acordate de U.R.S.S. şi totodată spiritul de adîncă prietenie în care aceste ajutoare ne-au fost acordate, condiţiile economice extrem de favorabile pentru ţara noastră ale livrărilor şi creditelor prevăzute în Declaraţia comună.

După încheierea discuţiilor, acad. **Mihai Beniuc**, prim-secretar al Uniunii Scriitorilor din R.P.R., a dat citire unei moţiuni prin care Consiliul General A.R.L.U.S. salută cu deosebită satisfacţie rezultatele tratativelor dintre delegaţiile guvernamentale ale Republicii Populare Romîne şi Uniunii Sovietice, cuprinse în Declaraţia semnată la 3 decembrie 1956 la Moscova.

Aceste rezultate — se arată în moţiune — sînt o vie mărturie a relaţiilor de sinceră prietenie, înţelegere reciprocă, colaborare şi într-ajutorare frăţească care există între ţările noastre socialiste.

Rezultatele tratativelor de la Moscova subliniază faptul că relaţiile economice între Uniunea Sovietică şi ţara noastră se vor dezvolta şi pe viitor pe baza deplinei egalităţi în drepturi, a respectării suveranităţii naţionale, a ajutorului şi avantajelor reciproce.

Întregul popor romîn îşi exprimă sentimentele adînci de dragoste şi prietenie pentru înţelegerea pe care guvernul sovietic a manifestat-o faţă de interesele noastre economice.

Faptul că Uniunea Sovietică, în condiţiile slabei recolte din acest an din ţara noastră, a consimţit să ne pună la dispoziţie sub formă de împrumut o cantitate de 450.000 tone grîu şi 60.000 tone furaje; revizuirea în favoarea noastră a dreptului ce i se cuvine din răscumpărarea de către Romînia a cotei de participaţie a Uniunii Sovietice la fostele societăţi Sovrom, livrarea în cantităţi masive de mărfuri de mare însemnătate pentru industria noastră, precum şi creditul industrial acordat ţării noastre, toate acestea în condiţii extrem de avantajoase constituie o mărturie puternică a înţelegerii depline de către Uniunea Sovietică a interesului poporului romîn, un exemplu viu al relaţiilor statornicite între ţările socialiste.

Rezultatele deosebit de favorabile pentru ţara noastră ale tratativelor de la Moscova — se spune în încheierea moţiunii — au arătat încă odată că în toate împrejurările poporul romîn se poate bizui pe prietenia şi ajutorul frăţesc al Uniunii Sovietice.

★

În continuarea şedinţei, **Octav Livezeanu**, vicepreşedinte al A.R.L.U.S.-ului, a prezentat darea de seamă asupra activităţii A.R.L.U.S.-ului în anul 1956 şi planul de muncă pe anul 1957.

Seară de filme documentare egiptene

La Casa Ziariştilor din Capitală a avut loc miercuri o seară de filme documentare egiptene privind aspecte din munca şi lupta poporului egiptean pentru independenţă şi pace.

Mohamed Abdel Karim, ataşat al Legaţiei Egiptului la Bucureşti, după ce a salutat pe cei prezenţi a exprimat mulţumiri pentru numeroasele acţiuni de solidaritate ale poporului romîn faţă de cauza dreaptă a poporului egiptean.

Au rulat filmele documentare: „Evacuarea ultimelor trupe engleze din Egipt în iunie 1956", „Canalul de Suez", „Se deşteaptă popoarele din ţările arabe", „Zile însorite pe Nil" şi „Agresiunea anglo-franco-israeliană împotriva Egiptului".

Au participat numeroşi ziarişti romîni şi străini şi reprezentanţi ai I.R.R.C.S.

Au fost prezenţi reprezentanţi ai corpului diplomatic.

(Agerpres)

SPORT

Cine va fi campion republican la şah?

Campionatul R.P.R. de şah, odată cu disputarea rundei a IX-a, a intrat în a doua jumătate. După rundele disputate pînă acum se pot trage următoarele concluzii:

Micşorarea numărului finaliştilor la 18 a atras după sine în mod inevitabil schimbarea ritmului de joc. A dispărut numărul mare de remize ce se observau în trecutele campionate, fiecare jucător tinzînd spre decidere rezultatului, o victorie fiind extrem de preţioasă într-un astfel de concurs, cu un număr mai mic de participanţi.

Începutul bun în campionat l-au făcut **T. Ghiţescu** şi **Rădulescu**, care s-au instalat la şefia clasamentului după primele două runde. Dar venind din urmă, **V. Urseanu** — prin jocul său sigur, dublat de o bună pregătire teoretică — i-a egalat, pentru ca apoi, începînd cu runda a IV-a, să se instaleze singur pe primul loc. În primele runde doi dintre favoriţii campionatului, dr **O. Troianescu** şi **I. Bălănel** au suferit fiecare cîte două înfrîngeri care nu prevesteau nimic bun pentru poziţia lor viitoare în clasament. Primul, fără să se descurajeze a început apoi să cîştige partidă după partidă şi iată-l pe **dr. Troianescu** preluînd conducerea clasamentului după runda a IX-a. Acest lucru a fost posibil şi datorită faptului că **V. Urseanu**, a încetinit ritmul, capitînd chiar în partida cu **I. Halic** din runda a VII-a. Celălalt favorit, **I. Bălănel**, nu este în forma lui cea mai bună. Dintre ceilalţi concurenţi, **Gh. Mititelu**, după un început timid — 1. 1/2 pct. din primele patru partide — a jucat din ce în ce mai bine şi în momentul de faţă este adversarul cel mai important al doctorului **O. Troianescu** la primul loc. **V. Ciocîltea** a participat anul acesta la multe concursuri internaţionale foarte tari, astfel că oboseala inerentă nu-i permite să joace pe măsura posibilităţilor sale.

În viitoarele întîlniri, dr. Troianescu va avea de suportat asaltul concurenţilor direcţi, **Urseanu, Mititelu** şi **Reicher**, ca şi eventuala revenire în formă a lui **I. Bălănel. Mititelu** mai are ca adversari dificili pe **Urseanu, Szabo, Ghiţescu**, în afara partidei citate mai sus cu **dr. Troianescu, Urseanu** şi **Ciocîltea** de asemenea vor avea adversari puternici cum sînt **Negrea, Bălănel, Mititelu, Troianescu** şi — respectiv — **Ghiţescu, Rădulescu, Halic** şi **Reicher**.

Faptul că majoritatea jucătorilor fruntaşi au de jucat partide cu concurenţii lor direcţi face să crească intensitatea luptei sportive, ceea ce — sperăm — va duce la partide de un nivel ridicat şi din ce în ce mai spectaculoase. Cele mai multe şanse pentru obţinerea titlului de campion le au dr. **O. Troianescu, Gh Mititelu, V. Urseanu** şi **V. Ciocîltea**.

B. MENAŞ
antrenor de şah

Azi: Progresul Bucureşti — Spartak Subotiţa

Echipa de fotbal **Spartak Subotiţa** (R.P.F. Iugoslavia) susţine azi în Capitală, al doilea joc din cadrul turneului ce-l întreprinde în ţara noastră. Oaspeţii întîlnesc, pe Stadionul Republicii, cu începere de la orele 14, formaţia **Progresul Bucureşti**.

Începerea unor tratative economico-financiare între R.P.R. şi Austria

La 12 decembrie a.c. au început la Bucureşti, între R.P.R. şi Austria, tratative în vederea reglementării unor probleme economico-financiare dintre cele două ţări.

Delegaţia R.P.R. este condusă de Nicolae Gonda, director ad-interim în Ministerul Afacerilor Externe, iar delegaţia austriacă de dr. Ernst Lemberger, ministru plenipotenţiar din Ministerul de Externe al Austriei.

INFORMAŢII

În jurul datei de 20 decembrie a.c. soseşte în ţara noastră Ansamblul artistic de tineret „Vladimir Maiakovski" din Sofia.

★

În zilele de 11 şi 12 decembrie a avut loc şedinţa Consiliului Uniunii Centrale a Cooperativelor Meşteşugăreşti din R.P.R. Şedinţa a analizat activitatea desfăşurată de cooperativele meşteşugăreşti pentru îndeplinirea sarcinilor ce le revin din rezoluţia celui de al 2-lea Congres al cooperaţiei meşteşugăreşti.

★

Marţi au sosit în Capitală prof. dr. R. Lauterbach, directorul Institutului de geologie-paleontologie al Universităţii „Karl Marx" din Leipzig, împreună cu dr. Vogler, asistentul său.

În timpul şederii în ţară, oaspeţii vor face un schimb de experienţă cu specialiştii romîni în domeniul ştiinţelor geologice.

★

În zilele de 5—11 decembrie 1956 o delegaţie cehoslovacă, sub conducerea tov. Evzen Erban, preşedintele Oficiului Naţional de Securitate Socială din Republica Cehoslovacă, a vizitat Republica Populară Romînă la invitaţia Ministerului Prevederilor Sociale.

În urma convorbirilor ce au avut loc s-au stabilit principiile de colaborare între cele două ţări în problemele de prevederi sociale.

Cezar Parteni Antoni

Ministerul Învăţămîntului, Institutul Politehnic din Bucureşti şi Comitetul Central al Sindicatului muncitorilor din Învăţămînt anunţă cu adîncă părere de rău stingerea din viaţă a prof. dr. ing. Cezar Parteni Antoni, rector al Institutului Politehnic din Bucureşti.

Prin dispariţia lui timpurie, învăţămîntul superior pierde un profesor, un colaborator şi un îndrumător de valoare.

„Teoria marxist-leninistă, stindardul şi arma noastră"

Un articol din „Pravda"

MOSCOVA 12 (Agerpres) — „Pravda" din 12 decembrie publică un articol de fond intitulat **„Teoria marxist-leninistă — stindardul şi arma noastră"**.

În articol se spune printre altele:

Congresul al XX-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, fiind un eveniment important în viaţa poporului sovietic, a mişcării comuniste şi muncitoreşti internaţionale, a arătat clar ce mare forţă de atracţie exercită ideile socialismului asupra muncitorilor, ţăranilor şi intelectualilor din toate ţările, a ridicat şi mai sus steagul invincibil al marxism-leninismului.

Subliniind uriaşa însemnătate a teoriei marxismului în apariţia şi dezvoltarea partidului nostru comunist, în lupta lui încununată de succes, V. I. Lenin a spus: „Rusia a dobîndit marxismul, unica teorie revoluţionară justă, printr-o jumătate de veac de suferinţe şi jertfe extraordinare de eroism revoluţionar fără seamăn, de energie uimitoare, de căutări infrigurate, de studii, încercări practice, deziluzii, verificări şi confruntări cu experienţa Europei".

Un mare merit în faţa mişcării revoluţionare ruse şi internaţionale îl are G. V. Plehanov, primul eminent propagandist al ideilor marxiste în Rusia şi luptător pentru concepţia materialistă ştiinţifică despre lume, al cărei centenar a fost sărbătorit pe larg în ţara noastră.

Un rol măreţ în dezvoltarea continuă a marxismului, scrie „Pravda", în aplicarea creatoare a teoriei marxiste la noile sarcini istorice concrete ale luptei revoluţionare în Rusia şi ale mişcării muncitoreşti internaţionale în perioada imperialismului în unirea teoriei cu practica revoluţionară a fost îndeplinit de V. I. Lenin. Învăţătura marxistă a început să fie numită pe bună dreptate marxism-leninism.

Teoria marxist-leninistă este o călăuză în acţiune, ea a luminat şi va lumina şi pe viitor calea noastră spre comunism. Dezvoltarea creatoare a teoriei marxist-leniniste, studierea ei profundă, aplicarea ei în lupta practică pentru comunism pe baza generalizării noii experienţe şi a faptelor vieţii, a luptei pentru puritatea ei capătă o mare însemnătate în actualele condiţii, cînd socialismul a devenit un sistem mondial. Fiecare ţară care construieşte socialismul aduce multe elemente noi în mersul ei înainte şi aceasta necesită un studiu atent şi o generalizare teoretică.

Existenţa a două sisteme sociale mondiale — capitalismul şi socialismul — este un fapt istoric incontestabil. Încercînd să slăbească influenţa uriaşă mereu crescîndă a ideilor marxism-leninismului asupra conştiinţei popoarelor, asupra mersului istoriei, ideologii reacţionari ai imperialismului nu se dau în lături de la nici o calomnie împotriva marxism-leninismului. Ei formulează lozincile false ale „capitalismului popular", ale „lumii capitaliste libere", fac vîlvă în jurul „naţional-comunismului", încercînd în fel şi chip să folosească „naţionalismul rafinat" şi să submineze unitatea, solidaritatea internaţională a oamenilor muncii.

Demascarea şiretlicurilor ideologiei reacţionare este una din principalele sarcini ale teoriei marxist-leniniste. Marxismul ne învaţă că lupta teoretică este una din principalele forme ale luptei de clasă, a mişcării muncitoreşti internaţionale. Lupta pentru puritatea teoriei marxist-leniniste, riposta hotărîtă dată reacţiunii imperialiste care-şi ridică capul, capătă acum o mare însemnătate şi datorită faptului că în paginile diferitelor organe ale presei democratice şi comuniste apar tot felul de articole, ai căror autori, căzînd sub influenţe străine comunismului, neliind în stare uneori să explice în mod just noile fenomene ale vieţii, se îndepărtează de la marxism-leninism şi ajută prin aceasta reacţiunea.

Ne vom aminti, scrie „Pravda", totdeauna de cuvintele lui Lenin care a spus că partidul „nu trebuie să scape nici un minut din vedere ţelul nostru final, să propage totdeauna, să ferească de denaturări şi să dezvolte mai departe ideologia proletară — învăţătura socialismului ştiinţific, adică marxismul".

În ţara noastră nu există o bază pentru ivirea şi creşterea unei ideologii străine, la noi au mai rămas unele rămăşiţe ale ei care se pot intensifica dacă nu le vom da ripoста cuvenită. Sarcina tuturor mijloacelor de influenţă ideologică — arta, ştiinţa, literatura, presa, agitaţia şi propaganda de partid — este să desfăşoare şi mai larg munca ideologică în masă, să adopte forme şi metode variate ale acestei munci, să dea o lovitură stărilor de spirit putrede, refrenelor propagandei străine reacţionare, să educe în popor intransigenţa faţă de ideologia burgheză.

Teoria marxist-leninistă care a crescut pe baza a tot ce a creat mai bun omenirea în dezvoltarea ei milenară, este cea mai înaltă realizare a culturii şi civilizaţiei omeneşti. Sub steagul marxism-leninismului creşte şi se dezvoltă puternicul lagăr socialist mondial, sub acest steag glorios şi victorios se dezvoltă mişcarea comunistă internaţională.

Cuvîntarea rostită de E. A. Furţeva, membră a delegaţiei P.C.U.S. la Congresul al VIII-lea al Partidului Comunist Italian

ROMA 10 (Agerpres). — În şedinţa din seara zilei de 9 decembrie a celui de al VIII-lea Congres al Partidului Comunist Italian a luat cuvîntul E. A. Furţeva, care, din însărcinarea Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice a salutat pe delegaţii la Congres şi pe toţi comuniştii italieni.

Experienţa istorică de 36 de ani a existenţei Partidului Comunist Italian, a spus E. A. Furţeva, a demonstrat cu toată claritatea că odată cu crearea lui clasa muncitoare din Italia a căpătat o avangardă înarmată cu învăţătura marxist-leninistă, care apără cu abnegaţie şi pricepere interesele ei ce coincid cu interesele naţionale ale poporului italian.

Partidul Comunist Italian luptă consecvent şi neobosit pentru unitatea clasei muncitoare, pentru unitatea democratică a majorităţii poporului italian. De politica unităţii promovată de Partidul Comunist Italian sînt legate toate succesele oamenilor muncii italieni în lupta lor pentru democraţie, pentru apărarea nivelului de trai, împotriva ofensivei reacţiunii şi a monopolurilor capitaliste. Această politică zădărniceşte activitatea scizionistă a forţelor care încearcă să slăbească rîndurile mişcării muncitoreşti şi democratice.

Comuniştii din Italia luptă cu dîrzenie şi perseverenţă pentru unitatea de acţiune a celor două partide muncitoreşti — comunist şi socialist.

Experienţa bogată a luptei pentru unitatea de acţiune în mişcarea muncitorească italiană, franceză şi a celorlalte partide comuniste ajută la elaborarea liniei de dezvoltare a contactelor şi legăturilor dintre partidele şi organizaţiile clasei muncitoare, care reprezintă zeci de milioane de oameni ai muncii.

Duşmanii clasei muncitoare au depus mari eforturi pentru ca folosind criticile aduse cultului personalităţii de partidul nostru să semene confuzie, să dezorganizeze rîndurile partidelor comuniste, prietenia şi legăturile frăţeşti dintre ele. Ei sînt foarte îngrijoraţi de faptul că în Uniunea Sovietică şi în ţările de democraţie populară se lichidează în moc hotărît urmările dăunătoare ale cultului personalităţii, se întăreşte legalitatea, se dezvoltă democraţia socialistă, creşte activitatea în muncă şi activitatea politică a maselor.

Prin campania zgomotoasă şi falsă în jurul „destalinizării" duşmanii socialismului se străduiesc în primul rînd să abată atenţia clasei muncitoare şi a partidelor ei de la sarcinile principale — lupta pentru pace, democraţie, socialism, pentru unitatea clasei muncitoare — iar în al doilea rînd să extindă critica unor greşeli comise într-o anumită etapă istorică asupra tuturor cuceririlor uriaşe ale ţărilor socialismului, să ponegrească orînduirea lor socială şi de stat, principiile democratismului socialist, să arunce umbră asupra măreţelor idei marxist-leniniste.

Campania de calomnii a forţelor reacţionare nu le-a dat însă rezultatele aşteptate. Partidele comuniste şi muncitoreşti condamnă în unanimitate cultul personalităţii, dar recunosc de asemenea în unanimitate necesitatea de a apăra în comun de atacurile duşmanului sistemul mondial socialist şi de a dezvolta marile cuceriri ale mişcării comuniste internaţionale.

Recentele congrese ale partidelor comuniste chinez, francez, precum şi actualul congres al partidului vostru, confirmă cu toată vigoarea fidelitatea comuniştilor faţă de marxism-leninism, faţă de principiile internaţionalismului proletar.

Comuniştii din Uniunea Sovietică au constatat cu satisfacţie că Partidul Comunist Italian şi-a exprimat solidaritatea cu hotărîrile Congresului al XX-lea al P.C.U.S. pe care le-a apreciat ca documente ce deschid noi perspective unităţii de acţiune a tuturor partidelor clasei muncitoare pentru menţinerea păcii, pentru interesele oamenilor muncii, noi perspective în înaintarea diferitelor ţări pe calea spre socialism.

Documentele program, raportul profund şi cu un conţinut bogat al tovarăşului Togliatti care sînt discutate la congresul vostru dovedesc că Partidul Comunist Italian caută să elaboreze în mod creator problema căilor şi formelor de luptă pentru socialism în Italia. Fireşte că pentru stabilirea acestor căi şi forme de luptă au o importanţă uriaşă tezele principiale marxist-leniniste cu privire la puterea politică a clasei muncitoare şi la rolul conducător al avangardei sale, cu privire la întărirea alianţei clasei muncitoare cu ţărănimea şi cu celelalte pături ale oamenilor muncii, cu privire la transformările socialiste în economia ţării şi la apărarea cuceririlor clasei muncitoare împotriva atentatelor din partea claselor exploatatoare. Totodată, este foarte important să se ţină seama de specificul naţional, de condiţiile economice, politice şi sociale şi de tradiţiile istorice ale ţării şi poporului.

Duşmanii păcii şi democraţiei se străduiesc să slăbească prin toate mijloacele forţa de rezistenţă a statelor şi popoarelor iubitoare de pace, să provoace o agravare a situaţiei internaţionale şi să creeze astfel condiţii pentru noi aventuri militare. În acest scop ei creează din nou atmosfera războiului rece, organizează o nouă cruciadă împotriva partidelor comuniste şi muncitoreşti, caută să provoace scizione şi derută chiar în rîndurile forţelor democraţiei şi socialismului. Duşmanii clasei muncitoare înţeleg că atît timp cît partidele comuniste stau ferm pe poziţiile marxism-leninismului, apără în mod vigilent unitatea rîndurilor lor şi întăresc legăturile solidarităţii proletare internaţionale, calculele reacţiunii sînt sortite înfrîngerii.

Eşecul aventurii contrarevoluţionare din Ungaria a fost folosit drept motiv al unei noi campanii anticomuniste şi antisovietice de minciuni şi calomnii.

Numai filistinii disperaţi ar putea afirma că forţele contrarevoluţionare din Ungaria, sprijinite de cercurile imperialiste au fost interesate în dezvoltarea independenţei şi democraţiei. Logica lucrurilor, faptele şi experienţa istorică dovedesc cu totul contrariul.

Fiind devotată pînă la capăt cauzei păcii şi socialismului, Uniunea Sovietică a răspuns la chemarea guvernului ungar care i-a cerut ajutor şi a ajutat forţelor socialiste din Ungaria să bareze calea fascismului.

Neţinînd seama de campania isterică a reacţiunii furibunde, toţi partizanii adevăraţi ai păcii şi progresului vor da o justă apreciere acestei acţiuni a Uniunii Sovietice, care a salvat milioanele de oameni ai muncii din Ungaria de fasciam şi a îndepărtat de popoarele din întreaga lume primejdia unui nou război mondial.

Duşmanii unităţii proletare internaţionale au organizat nu odată „cruciade" împotriva socialismului. Dar de fiecare dată partidele comuniste şi muncitoreşti au aflat de manevrele duşmanilor, au dat o ripostă duşmanilor, precum şi elementelor oportuniste şi scizioniste, demonstrîndu-şi unitatea lor politică, devotamentul lor de nezdruncinat faţă de ideile marxism-leninismului.

De aproape patru decenii, a spus apoi vorbitoarea, Partidul Comunist al Uniunii Sovietice conduce construirea societăţii noi. Congresul al XX-lea al P.C.U.S. a chemat partidul şi poporul sovietic să facă în decursul celui de al 6-lea plan cincinal un mare pas în direcţia înfăptuirii sarcinii economice fundamentale a ţării noastre de a ajunge din urmă şi de a depăşi cele mai dezvoltate ţări capitaliste în ce priveşte producţia pe cap de locuitor.

Înfăptuind hotărîrile Congresului al XX-lea partidul nostru a obţinut deja succese serioase în toate domeniile vieţii politice, economice şi culturale a ţării. Lichidînd cu hotărîre cultul personalităţii, partidul aplică în mod neabătut principiile leniniste în viaţa şi activitatea sa. Întăreşte legăturile sale cu masele, dezvoltă democratismul socialist.

Mişcarea comunistă internaţională a devenit o forţă uriaşă. Comuniştii au fost primii care au ridicat şi poartă sus steagul luptei pentru pace. Ei nu au precupeţit şi au precupeţesc forţe pentru a asigura popoarelor o pace trainică şi îndelungată. În prezent întreaga omenire se convinge de faptul că inevitabilitatea fatală a războiului nu există, că printr-o luptă comună şi consecventă pentru pace războiul poate fi preîntîmpinat. În acelaşi timp agresiunea împotriva Egiptului a confirmat în mod convingător justeţea concluziei că atîta timp cît există imperialismul se menţine şi baza economică pentru izbucnirea războaielor. Se confirmă din nou că numai o luptă încordată şi activă a forţelor iubitoare de pace, unitatea, vigilenţa şi organizarea lor sînt capabile să transforme posibilitatea preîntîmpinării războiului în realitate.

Comuniştii au fost şi sînt pentru lărgirea şi întărirea prieteniei între popoare, pentru dezvoltarea colaborării între state indiferent de orînduirea lor socială. Pe această cale au şi fost obţinute mari succese. Partidul Comunist al Uniunii Sovietice va face şi în viitor tot posibilul pentru lărgirea legăturilor de prietenie ale poporului sovietic cu toate popoarele globului.

Să întărim şi să dezvoltăm prietenia popoarelor noastre.

În încheiere, E. A. Furţeva a dat citire salutului adresat de către C.C. al P.C.U.S. Congresului al VIII-lea al P.C.I.

(Text prescurtat)

NOTE ŞI COMENTARII

De ce nu s-a deschis stagiunea teatrală la Arad

În centrul oraşului Arad se înalţă o construcţie frumoasă şi impunătoare care atrage în mod deosebit atenţia trecătorilor. Aci îşi desfăşura pe vremuri activitatea Teatrul de Stat din Arad. Spunem pe vremuri, pentru că de doi ani de zile această clădire n-a mai adăpostit nici o reprezentaţie teatrală. Cauzele acestei situaţii, care nemulţumeşte profund publicul spectator din Arad, pot fi expuse doar în cîteva cuvinte.

Acum doi ani s-au început lucrările de reparare şi înfrumuseţare a teatrului. Din motive mai mult subiective — nu le analizăm aci pentru că nu aceasta e problema în discuţie — treaba s-a tărăgănat. Acum însă cînd principalele dificultăţi au fost înfrînte s-a ivit o nouă piedică. Lucrările nu pot fi terminate şi teatrul nu-şi poate respecta termenul de 30 decembrie fixat pentru deschiderea stagiunii din acest an din cauza şicanelor pe care îl le face Întreprinderea Banpotoc-Deva. Conform contractului încheiat, această Întreprindere trebuia să livreze 730 m.p. marmură încă la data de 15 octombrie. Dar a trecut 15 octombrie, a trecut şi 15 noiembrie, peste cîteva zile e 15 decembrie şi marmura tot n-a fost expediată. Printr-o scrisoare adresată redacţiei, conducerea Teatrului de Stat din Arad ne cere sprijinul în această problemă arătîndu-ne că de rezolvarea ei depinde deschiderea stagiunii.

Din cauza tărăgănării lucrărilor de reparaţii, Teatrul de Stat din Arad şi-a amînat pînă-n prezent de mai multe ori redeschiderea. Cetăţenii care s-au dovedit a fi mai mult decît înţelegători nu mai sînt acum dispuşi să accepte nici o amînare. Ei cer Ministerului Industriei Materialelor de Construcţii să tragă la răspundere Întreprinderea Banpotoc-Deva pentru faptul că nu şi-a respectat contractul şi să ia de urgenţă măsuri pentru livrarea imediată a cantităţii de marmură contractată.

În rezolvarea acestei probleme se aşteaptă şi sprijinul Direcţiei Teatrelor din cadrul Ministerului Culturii care trebuia de altfel să se ocupe de situaţia Teatrului de Stat din Arad.

Numai cu puţină bunăvoinţă

În Capitală circulă un număr sporit de tramvaie şi autobuze. Mai sînt totuşi unele greutăţi în folosirea mijloacelor de transport în comun. O parte din acestea sînt chiar imediat remediabile. Întreprinderea de transporturi Bucureşti nu manifestă însă suficientă grijă pentru soluţionarea lor. Aceasta explică unele din dificultăţile întîmpinate de călători.

Iată de ştiut un fenomen destul de frecvent şi care nu stîrneşte decît nedumerire. Cu începere de la orele 8 dimineaţa, o parte din vagoanele de tramvai aflate în circulaţie se retrag de pe traseu. Aceasta în timp ce staţiile sînt încă înţesate de călători care se grăbesc să ajungă la timp la locurile de muncă. În faţa depoului Şerban Vodă tramvaiele aşteaptă cele 2-3 minute pînă ce altor vagoane li se face macazul pentru a intra la „adăpost". Cetăţenii care aşteaptă tramvaiul de pe linia 1 spre a merge spre centru la staţia Linăriei privesc cu uimire cum numeroase vagoane de tramvai întoarse de pe traseu, nu mai apar în cursă. Acestea rămîn la depoul „Abator". La fel de la staţia „Depozitul Sanitar" o parte din tramvaiele 3 şi 4 îşi întrerup la această oră itinerariul obişnuit pentru a merge la depoul din Bucureşti Nol. Exemple de acest fel sînt nenumărate.

Cum poate explica Întreprinderea de transporturi Bucureşti această măsură decît prin necunoaşterea situaţiei de pe teren? Oare la ITB nu se ştie că mai sînt numeroase instituţii care îşi încep activitatea şi după orele 8 acum cînd este în vigoare programul de iarnă? În această situaţie ar fi de dorit ca operaţia de retragere a tramvaielor să se facă treptat şi în aşa fel ca aflînd vreme cît este în vigoare programul de iarnă, pînă la orele 9 să rămînă în circulaţie o parte corespunzătoare din tramvaiele suplimentare pentru orele de vîrf.

Sînt lucruri care nu cer nici formalităţi complicate, nici investiţii, ci numai puţină bunăvoinţă. Aceasta în interesul unui număr foarte mare de călători.

D-ale casierilor

Dacă cineva dintre dv. ar fi călătorit în ultimul compartiment al vagonului numărul 9 al trenului accelerat Piatra Neamţ-Bucureşti în ziua de 24 noiembrie a.c., ar fi rămas stupefiat aflînd că nu erau doi pasageri care să fi plătit acelaşi preţ pentru bilet.

Tarife diferenţiate la căile ferate? Pare un lucru de domeniul fantaziei. Şi totuşi, casierul din gara Piatra Neamţ din exces de prevedere pare-se nu a „ciupit" la fiecare pasager aceeaşi sumă.

Unei bătrîne, care călătorea cu nepoţelul ei, i-a luat pentru bilet, tichet şi supliment 56 lei, în loc de 51,50 lei, pentru copil, jumătatea de preţ fiind apreciată la 29 lei. Bătrîna, Tinca Cojocaru din comuna Dobreni raionul Piatra Neamţ, călătorind din fericire foarte rar nu este prea de multe ori victimă a unor asemenea operaţii.

O altă pasageră, Ecaterina Ivan, din Bucureşti, strada Soldat Ghiţă Şerban 47, era destul de mulţumită că pentru biletul cu numărul 6831, suplimentul 2705 şi tichetul 4781 i s-au perceput numai 34 lei. Ciupeala era ceva mai mică. După faţa omului. Unui alt pasager i s-a luat un leu în plus, altuia 85 bani, etc. La zeci şi sute de pasageri pe zi se totalizează o sumă frumuşică.

S-au scris multe despre asemenea casieri şi totuşi preţ puţin încă. Numai scrisul nu ajută însă. Pasagerii, cumpărătorii, toţi cei care se văd frustaţi, nu trebuie să îngăduie aceasta. Demascaţi această specie de ciubucari sîtiţi-i să renunţe la asemenea apucături.

Actualitatea INTERNAȚIONALĂ

Puterea politică a revoluției este de sute de ori mai mare decît cea a contrarevoluției

Intîlnirea membrilor guvernului revoluționar muncitoresc-țărănesc ungar cu delegați ai muncitorilor

BUDAPESTA 12 (Agerpres). — La 11 decembrie, membri ai guvernului revoluționar muncitoresc-țărănesc ungar au primit delegații mai multor uzine din Csepel și Pesterszebe. Ei au cerut ca guvernul să traducă în viață cu fermitate ultimele sale hotărîri care au fost primite cu satisfacție de toți oamenii cinstiți, deoarece ele asigură restabilirea ordinei și liniștii.

În cursul discuțiilor a luat cuvîntul JANOS KADAR, președintele guvernului revoluționar muncitoresc-țărănesc ungar, care a răspuns la o serie de probleme ridicate de delegați.

El a arătat că în viitorul apropiat guvernul va prezenta poporului programul său politic și că la baza activității sale va sta apărarea necondiționată a puterii populare, slujirea fără rezerve a intereselor poporului.

Vom rezolva în mod pozitiv problemele care frămîntă masele, a declarat Janos Kadar, vă cerem să luați atitudine, activă și curajoasă în uzine, în cartierele muncitorești, acolo unde trăiesc masele. Puterea politică a revoluției este de sute de ori mai mare decît cea a contrarevoluției.

O manevră a elementelor contrarevoluționare, zădărnicită

BUDAPESTA 12 (Agerpres). — În ziua de 12 decembrie Direcția Generală a Poliției din Budapesta a dat publicității un comunicat în care se arată că planul „Consiliului muncitoresc din Budapesta", (care a fost dizolvat de guvern) de a face ca munca să înceteze timp de 48 de ore pentru a stîrni panică a eșuat. În cea mai mare parte a uzinelor, se spune în comunicat, munca a continuat în mod obișnuit. Elemente rău intenționate au încercat să intimideze pe muncitori prin propagandă mincinoasă și amenințări cu forța. Autoritățile au dat tot sprijinul celor care doreau să continue munca și acest fapt a fost primit cu mare satisfacție de muncitorii din întreprinderi.

Într-un apel lansat luni, Consiliul muncitoresc al întreprinderilor metalurgice din Csepel arăta că este necesar „ca toți muncitorii să analizeze situația și să-și dea seama că trebuie să muncească". Recunoaștem, se spune în apel, că evenimentele necesită acum o politică de mînă forte. Cum să se renunțe la arestări atîta vreme cît au loc acte de banditism și jafuri? Vrem să trăim fără teamă. Pentru aceasta trebuie însă ordine și instaurarea ordinei depinde de voința noastră.

În fața hotărîrii muncitorilor de a nu întrerupe lucrul, elementele contrarevoluționare care au pus la cale greva au trecut la atac direct. Încă din seara zilei de 10 decembrie, bandiți înarmați au încercat să dezorganizeze activitatea transportului orășenesc pentru ca muncitorii să nu poată ajunge la locurile lor de muncă. La Buda, ei au distrus un vagon de tramvai. În unele cartiere s-a tras cu armele în tramvaie și autobuze.

Văzînd că în ciuda acestor încercări de intimidare o mare parte din muncitori s-au prezentat totuși la întreprinderi, provocatorii au tras focuri de armă asupra muncitorilor.

Cu toate că unele consilii muncitorești și-au însușit lozinca contrarevoluționară a fostului Consiliu muncitoresc din Budapesta și au proclamat o grevă de 48 de ore, în numeroase întreprinderi greva a fost parțială și a durat mult mai puțin. Oamenii muncii de la uzinele Ganz au respins hotărîrea Consiliului muncitoresc de a declara grevă. În urma intervenției sindicatului, s-a anunțat că la șantierele navale și la fabrica de vagoane Ganz munca va continua. La fabrica Mavag s-au prezentat la lucru 1200 de muncitori, astfel încît munca a fost reluată în aproape toate secțiile.

La 12 decembrie au lucrat mult mai mulți oameni ai muncii decît în ziua precedentă. Astfel, în minele din Borsod au coborît miercuri 2749 de mineri față de 1800 ciți au lucrat marți. În întreprinderile metalurgice Duna s-a muncit la centrala electrică, la furnalele înalte și la cuptoarele Martin.

La întreprinderile din județul Vass din Ozd, din Diosgyor și din numeroase alte localități s-a lucrat în mod normal. Ceea ce a caracterizat evenimentele din ultimele două zile, după cum subliniază postul de radio Budapesta, este faptul că „muncitorii din Budapesta au pornit din nou contraofensiva împotriva acelora care tulbură ordinea, împotriva grevei, pentru muncă productivă, pentru viață".

Lucrările Adunării Generale a O.N.U.

NEW YORK 12 (Agerpres). — La ședința plenară din după amiaza zilei de 11 decembrie a Adunării Generale, reprezentanții S.U.A. și ai altor cîteva țări au continuat încercările lor de a zădărnici desfășurarea normală a activității actualei sesiuni a Adunării Generale, folosind „problema ungară".

Conducătorul delegației R.S.S. Bieloruse, K. V. KISELEV, s-a pronunțat împotriva amestecului în treburile interne ale Republicii Populare Ungare. El a arătat că noul proiect de rezoluție prezentat recent de un grup de delegați, în frunte cu S.U.A., este încă o încercare de a folosi Adunarea Generală pentru exercitarea de presiuni și amestec în treburile interne ale altor state.

K. V. Kiselev a citat fapte convingătoare care arată că cercurile reacționare ale S.U.A. și ale altor cîteva țări s-au folosit de „problema ungară", pentru a intensifica activitatea de spionaj și subminare ostilă cauzei păcii, împotriva U.R.S.S. și a țărilor de democrație populară.

În sprijinul proiectului american de rezoluție au luat cuvîntul delegații din Uruguay, Venezuela, Republica Dominicană și alții.

La ședință, cîțiva delegați au vorbit de asemenea despre proiectul de rezoluție prezentat de delegațiile Indiei, Birmaniei, Indoneziei și Ceylonului.

Acest proiect propune printre altele, secretarului general al O.N.U. „să depună eforturi" în vederea ducerii de tratative cu reprezentanții U.R.S.S. și Ungariei la New York, și să examineze de asemenea problema plecării secretarului general la Budapesta și la Moscova, pentru „asigurarea soluționării cît mai grabnice" a problemei, cu colaborarea „tuturor țărilor interesate". În sprijinul acestui proiect au luat cuvîntul la 11 decembrie reprezentanții *Indoneziei, Ceylonului*, și altor cîteva țări.

Delegatul iugoslaviei, IVEKOVICI, și-a exprimat regretul că discutarea problemei ungare la Adunarea Generală a mers „pe o cale dăunătoare". Totodată, el a declarat că nu este de acord cu hotărîrea delegației ungare de a părăsi sesiunea Adunării Generale, cu toate că a recunoscut că împotriva delegației ungare s-au făcut atacuri inadmisibile și că ea a fost jignită.

Referindu-se la noua rezoluție americană provocatoare, delegatul iugoslaviei a declarat că delegația sa se îndoiește că această rezoluție poate exercita o influență „pozitivă" asupra evenimentelor din Ungaria. Dimpotrivă, a spus Ivekovici, ea poate doar să complice și să accentueze situația încordată din această țară.

Convorbirea lui V. V. Kuznețov cu C. Lodge și H. Stassen

NEW YORK 12 (Agerpres).—La 11 decembrie, V. V. Kuznețov, șeful delegației U.R.S.S. la cea de-a 11-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U., a avut o convorbire cu C. Lodge, reprezentantul permanent al S.U.A. la O.N.U., și cu H. Stassen, consilier special al președintelui S.U.A. pentru problemele dezarmării. Convorbirea a avut loc la cererea lui C. Lodge și H. Stassen.

Congresul Asociației pentru comerț și industrie din China

PEKIN 12 (Agerpres). — China Nouă transmite: La Congresul Asociației pentru comerț și industrie din China a prezentat un raport Jun I-jen, vicepreședintele Asociației.

Marea majoritate a întreprinderilor particulare, a spus Jun I-jen, au depășit stadiul transformării pe ramuri în întreprinderi ale sectorului de stat-capitalist. În ce privește meșteșugarii și micii comercianți ei s-au unit în masă în cooperative. Majoritatea comercianților și industriașilor au devenit funcționari de stat și se transformă în oameni ai muncii.

Sarcina principală a Asociației este de a uni și a educa pe comercianți și industriași în spiritul socialismului pentru ca aceștia să-și consacre toate eforturile și cunoștințele cauzei construirii noii societăți.

Delegații la congres au ascultat cu o deosebită atenție cuvîntarea lui Jun I-jen, care se bucură de o mare popularitate și de un deosebit respect, deoarece el este unul din primii mari proprietari din China care și-a transformat numeroasele sale întreprinderi în întreprinderi de stat-particulare (Familiei Jun I-jen, care a moștenit o avere de milioane, îi aparțineau 24 de întreprinderi-industriale).

In Anglia

Scumpirea petrolului înseamnă scumpirea pîinii, a cărbunelui, a cocsului...

LONDRA 12 (Agerpres). — La 10 decembrie Camera Comunelor din Anglia a adoptat cu 313 voturi contra 253, proiectul de lege cu privire la majorarea taxelor vamale la importarea în Anglia a benzinei cu un șiling pentru un galon. Împotriva proiectului de lege au votat deputații laburiști.

Măsurile guvernamentale au atras după sine majorarea în țară a prețurilor la benzină. Imediat societățile petrolifere au început să mărească prețurile la benzină și, în momentul de față, prețul cu amănuntul la benzină s-a mărit cu peste un șiling.

S-a anunțat de asemenea o nouă majorare a prețurilor la diferite mărfuri în urma măririi prețurilor la produsele petrolifere, în majoritatea regiunilor din Anglia, prețul pîinii s-a mărit. Asociația națională a proprietarilor de brutării a anunțat că este posibil ca prețurile la pîine să crească și mai mult.

Ministerul Combustibilului și Energeticii a anunțat că a admis să se majoreze prețul cu amănuntul la cărbune și cocs cu 8 peny la tonă pentru a compensa mărirea cheltuielilor de transport datorită urcării prețurilor la produsele petrolifere.

Politica guvernului englez viu criticată în Camera Lorzilor

LONDRA 12 (Agerpres). — La 11 decembrie au început în Camera Lorzilor, dezbaterile în problema situației din Orientul Apropiat. Lordul Salisbury, președintele Camerii Lorzilor, care a deschis dezbaterile, a încercat să justifice agresiunea anglo-franco-israeliană în Egipt prin „argumentul" că această agresiune „ar fi preîntîmpinat extinderea războiului în întregul Orient Mijlociu".

Laburiștii au criticat politica guvernului englez în Orientul Apropiat. Lordul Silkine, lider al opoziției în Camera Lorzilor, a criticat cu vehemență agresiunea Angliei în Egipt.

„Invadarea Egiptului și bombardarea populației, a declarat el, au fost acțiuni imorale și prin nimic justificate".

Un alt laburist, lordul Winster, a declarat că aventura militară a Angliei în Egipt a fost un eșec politic și economic.

Autoritățile egiptene se vor reîntoarce la Port Said

CAIRO 12 (Agerpres). — După cum anunță postul de radio Cairo, directorul relațiilor generale al forțelor extraordinare O.N.U. din Egipt, King Gordon, a declarat la 11 decembrie că trupele O.N.U. aflate la Port Said vor preda orașul autorităților egiptene „îndată ce ultimii soldați anglo-francezi vor fi retrași". După ce Port Saidul va fi predat autorităților egiptene, a continuat Gordon, soldații O.N.U. vor pleca din Port Said spre locurile ce le vor fi desemnate de către generalul Burns, comandantul forțelor extraordinare O.N.U. din Egipt.

Eden, împiedicat să vorbească despre viitorul său politic...

LONDRA 12 (Agerpres). — La avizul miniștrilor care îl înlocuiesc în Anglia în timpul absenței sale primul ministru britanic Eden, care se află în Jamaica, a anulat o conferință de presă pe care urma s-o țină miercuri pe insulă. După cum se știe Eden urmează să se înapoieze vineri în țară.

Ziarul „Daily Express", care a cerut demisia lui Eden în urma eșecului agresiunii anglo-franceze împotriva Egiptului, scrie că adjuncții lui Eden l-au arătat că nu este „recomandabil" să vorbească despre viitorul lui politic atît timp cît se află în Jamaica.

„O capodoperă de vandalism chibzuit"

NEW YORK 12 (Agerpres). — După cum anunță corespondentul ziarului „New York World Telegramm and Sun", Sparks, care însoțește forțele armate extraordinare ale O.N.U. în peninsula Sinai, trupele israeliene care se retrag adoptă tactica „pămîntului ars". Drumurile, scrie Sparks, „sînt aruncate în aer și minate de forțele israeliene în retragere". Am văzut trei sate, unde nu mai există nici o vietate, populația acestor sate s-a risipit sau a fost deportată, vitele au fost omorîte, iar rezervoarele de apă distruse; toate casele și construcțiile au fost aruncate în aer... Sondele de petrol sînt distruse, iar minele de magneziu au fost aruncate în aer".

Căile ferate, scrie în continuare corespondentul, sînt distruse la intervale regulate ca și cum ar fi fost folosită o dalță uriașă, liniile telefonice sînt rupte... Buldozerele, tancurile și explozibilul au transformat în ruine locuințele arabilor, iar avutul lor sărăcăcios se află împrăștiat pe nisip.

„O capodoperă de vandalism chibzuit" așa califică corespondentul aceste distrugeri barbare.

Explozii la instalațiile petrolifere din Kuweit

LONDRA 12 (Agerpres). — Agențiile de presă anunță că la 11 decembrie pe teritoriul coloniei engleze Kuweit — bogat ținut petrolifer în nordul Golfului Persic — au explodat 16 bombe cu întîrziere incendiind o sondă și avariind mai multe conducte.

Deși la Ministerul de Externe al Angliei s-a declarat că avariile provocate de explozii „nu ar afecta" producția, agenția United Press relatează că la Kuweit a fost suspendată încărcarea petrolierelor și că autoritățile britanice au luat severe măsuri de pază.

Regiunea Kuweit livrează Angliei aproximativ 60 la sută din produsele petrolifere necesare acestei țări.

Delegatul sovietic propune Adunării Generale O. N. U. discutarea chestiunii:

„Cu privire la amestecul S. U. A. în treburile interne ale țărilor de democrație populară și la activitatea lor subversivă împotriva acestor state"

NEW YORK 12 (Agerpres). — TASS transmite:

La 12 decembrie V. V. KUZNEȚOV șeful delegației U.R.S.S. la cea de a 11-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U., a adresat președintelui Adunării Generale a O.N.U. o scrisoare însoțită de o notă explicativă. În scrisoare se spune:

Stimate domnule președinte, delegația Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste propune includerea pe ordinea de zi a celei de a 11-a sesiuni a Adunării Generale a problemei importante și urgente din punct de vedere al caracterului său: „Cu privire la amestecul S.U.A. în treburile interne ale țărilor de democrație populară și la activitatea lor subversivă împotriva acestor state".

Delegația roagă să se ia măsuri în vederea examinării imediate de către Adunarea Generală a acestei probleme.

Se anexează o notă explicativă, cu următorul conținut:

În ciuda faptului că problema activității subversive și de instigare a Statelor Unite ale Americii în treburile interne ale altor țări a fost discutată încă la sesiunile a 6-a și a 7-a ale Adunării Generale a O.N.U., această activitate nu numai că nu a încetat ci, dimpotrivă, s-a intensificat și mai mult.

Activitatea dușmănoasă a Statelor Unite este îndreptată împotriva Albaniei, Bulgariei, Cehoslovaciei, Poloniei, Romîniei, Ungariei, Uniunii Sovietice, și urmărește subminarea orînduirii politice aleasă în mod liber de popoarele acestor țări. Acest lucru a fost demonstrat în mod deosebit de grăitor de recentele evenimente din Ungaria precum și de intensificarea activității diversioniste și de spionaj în celelalte țări de democrație populară.

Activitatea subversivă și amestecul S.U.A. în treburile interne ale altor state se manifestă sub cele mai diferite forme și anume:

Trimiterea masivă de agenți special pregătiți pentru organizarea și desfășurarea pe scară largă a activității diversioniste și de spionaj în interiorul țărilor socialiste; alocarea anuală de către Congresul S.U.A. a unor fonduri speciale pentru finanțarea organizațiilor subversive și a grupurilor diversioniste atît pe teritoriul statelor socialiste cît și în afara teritoriilor acestora pentru a lupta împotriva orînduirii existente în aceste țări; activitatea de instigare a posturilor de radio americane din Europa occidentală, printre care a postului de radio „Europa liberă"; lansarea de către americani în spațiul aerian al U.R.S.S. și al țărilor de democrație populară a unor baloane aeriene cu manifeste care cheamă la răscoală, sabotaj și la acte de diversiune în aceste țări; apeluri și mesaje adresate popoarelor țărilor socialiste de către persoane cu răspundere și de oameni de stat din S.U.A. care cheamă la răsturnarea orînduirii politice și economice din aceste țări etc.

Activitatea dușmănoasă a S.U.A. împotriva țărilor socialiste constituie o încălcare gravă a cartei O.N.U. și este incompatibilă cu principiile pe care statele membre ale O.N.U. trebuie să le pună la baza relațiilor lor cu celelalte state. Această activitate duce la agravarea situației internaționale, la înrăutățirea relațiilor dintre state.

În aceste condiții, datoria Organizației Națiunilor Unite este de a adopta măsuri urgente în vederea lichidării activității subversive și a oricărui amestec din partea S.U.A. în treburile interne ale altor state.

În legătură cu aceasta, delegația U.R.S.S. consideră necesar ca în cadrul celei de a 11-a sesiuni, Adunarea Generală să examineze de urgență problema „Cu privire la amestecul Statelor Unite în treburile interne ale țărilor de democrație populară și la activitatea subversivă împotriva acestor țări".

ÎN CÎTEVA RÎNDURI

● O delegație a Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, în frunte cu Hermann Matern, a avut la Varșovia convorbiri cu o delegație a Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, în frunte cu Wladislaw Gomulka. (Agerpres).

● *Adunarea Națională franceză a adoptat cu 354 voturi contra 225 proiectul de lege cu privire la ratificarea acordurilor franco-vestgermane în legătură cu Saarul. Acordurile prevăd integrarea politică a Saarului la Germania occidentală cu începere de la 1 ianuarie 1957. Integrarea economică urmează să fie efectuată treptat în decurs de trei ani. (France Presse).*

● La 12 decembrie, la Tribunalul regional din Belgrad a avut loc procesul lui Milovan Djilas. Djilas este acuzat de faptul că într-o declarație făcută agenției franceze France Presse și într-un articol publicat de ziarul „New Leader", care apare la New York „a căutat în mod intenționat să știrbească prestigiul Iugoslaviei și interesele vitale ale poporului iugoslav". După cum anunță agențiile de presă, Djilas a fost condamnat la trei ani închisoare. (Agerpres).

● *Docherii marocani din portul Casablanca au refuzat să descarce cargobotul „Commandant Millieaux", având pe bord 250 de tone de material de război destinat trupelor franceze staționate în Maroc. (Agerpres).*

● Se anunță că fostul comandant al legiunii arabe generalul englez Glubb cunoscut sub numele de Glubb Pașa a fost numit „consilier tehnic" al Comandamentului militar unit turco-irakian, din cadrul pactului de la Bagdad. (Agerpres).

● Cu începere de la 1 aprilie 1958 în India se va introduce sistemul metric de măsuri și greutăți. În prezent în India este în vigoare un sistem combinat anglo-indian. (Agerpres).

● La 12 decembrie în Austria a fost declarată greva generală a ziariștilor care cer mărirea salariilor. La grevă iau parte și colaboratorii agenției de presă austriece, radio-ului, fototelegrafului și alții. (TASS).

Consiliul de Securitate a recomandat primirea Japoniei în O. N. U.

NEW YORK 12 (Agerpres). — La ședința sa din 12 decembrie Consiliul de Securitate a adoptat în unanimitate hotărîrea de a recomanda Adunării Generale să admită Japonia în rîndurile membrilor O.N.U.

Ciankaișistul a împiedicat din nou primirea R. P. Mongole în O.N.U.

Apoi a fost pusă la vot rezoluția care recomandă admiterea în rîndul membrilor O.N.U. a Republicii Populare Mongole. Pentru admiterea R. P. Mongole au votat reprezentanții U.R.S.S., Iugoslaviei, Iranului și Republicii Peru; împotrivă — reprezentantul Cubei și Ciankaișistul. Reprezentanții S.U.A., Angliei, Franței, Belgiei și Australiei, s-au abținut de la vot. Astfel, admiterea R. P. Mongole în O.N.U. a fost împiedicată.

★

Reamintim cititorilor că tot datorită vetoului delegatului ciankaișist — care uzurpă locul R. P. Chineze în Consiliul de Securitate — primirea R. P. Mongole în O.N.U. a fost împiedicată și la sesiunea trecută a Adunării Generale.

Schimbul instrumentelor de ratificare ale Declarației sovieto-japoneze

TOKIO 12 (Agerpres). — TASS transmite: După cum anunță agenția Kiodo Tusin, la 12 decembrie N. T. Fedorenko, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., și Mamoru Sighemitu, ministrul Afacerilor Externe al Japoniei, au procedat la schimbul instrumentelor de ratificare a Declarației comune sovieto-japoneze din 19 octombrie 1956 și a celorlalte documente sovieto-japoneze cu privire la relațiile dintre cele două țări.

Cu prilejul schimbului instrumentelor de ratificare N. T. Fedorenko și Mamoru Sighemitu au rostit cuvîntări de salut.

Odată cu schimbul instrumentelor de ratificare încetează starea de război dintre Uniunea Sovietică și Japonia. Între cele două țări se restabilesc oficial relațiile diplomatice.

Lucrările Consiliului NATO sub semnul divergențelor

PARIS 12 (Agerpres). — La 12 decembrie, au continuat la Paris lucrările Consiliului pactului Atlanticului de Nord. După cum anunță agenția France Presse, în ședința din după amiaza de 12 decembrie a fost discutat raportul prezentat de așa-zisul „comitet al înțelepților", format din miniștrii de Externe ai Italiei, Canadei, și Norvegiei. La discuțiile pe marginea acestui raport, secretarul Departamentului de stat al S.U.A. Dulles, a declarat că Statele Unite sînt hotărîte să-și păstreze deplina libertate de acțiune în Orient. El a subliniat că S.U.A. nu vor consulta pe niciunul din aliații lor atlantici în legătură cu acțiunile pe care le vor întreprinde în viitor.

Comentînd declarațiile făcute de Dulles în ședința din 12 decembrie, agenția Associated Press subliniază că ele vor provoca „o furtună de proteste", deoarece se va reproșa S.U.A., faptul că ele pe de o parte critică pe anglo-francezi, pentrucă au întreprins acțiunea din Egipt, fără să se consulte cu aliații atlantici, iar pe de altă parte ele însăși își proclamă sus și tare dreptul de a întreprinde acțiuni fără a se consulta cu nici unul din membrii N.A.T.O.

Noi morți în Algeria

ALGER. — Agerpres: Trupele franceze continuă operațiile militare împotriva detașamentelor de patrioți algerieni. După cum anunță agenția France Presse în departamentul Constantine, francezii au întreprins un atac de mare amploare împotriva patrioților algerieni. Pînă în prezent 25 de algerieni au fost uciși. În regiunea orașului Oran 12 algerieni au fost uciși iar alți 3 au fost luați prizonieri în cursul unei ciocniri cu forțele de represiune.

In Cuba continuă revolta împotriva guvernului Batista

HAVANA 12 (Agerpres). — Forțele revoluționare din Cuba continuă operațiunile militare împotriva trupelor guvernamentale ale dictatorului Batista. În ciuda superiorității în armament a acestora. Un comunicat al armatei lui Batista anunță că operațiunile militare se desfășoară în prezent în provincia Oriente unde un grup al rebelilor a pătruns în regiunea muntoasă spre El Cobre, în timp ce un altul înaintează în direcția mării spre capul Cruz.

Scurte știri externe

O ANIVERSARE GLORIOASĂ

SOFIA. — Agerpres: A.T.B. transmite: Cu prilejul celei de a 79-a aniversări a eliberării Plevnei de sub jugul turcesc, în seara zilei de 10 decembrie, la Sofia a avut loc o mare adunare solemnă, la care a participat printre alții Mihail Roșianu, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Romîne în Bulgaria.

Sava Dilbokov, prim secretar al Comitetului districtual Pleven al Partidului Comunist din Bulgaria a subliniat în cuvîntarea sa că orașele Pleven și Șipka reprezintă un mare exemplu al devotamentului nemărginit față de cauza libertății, un exemplu al eroismului de masă, al prieteniei adevărate udate cu sînge dintre popoarele rus, bulgar și romîn.

Mihail Roșianu, ambasadorul Republicii Populare Romîne, a vorbit despre prietenia frățească dintre popoarele lagărului socialist.

Adunarea a adoptat telegrame de salut adresate Comitetului Central al Partidului Comunist din Bulgaria și guvernelor sovietic și romîn.

APROAPE 2.500.000 DE ȘOMERI IN S.U.A.

WASHINGTON. — Agerpres: Ministerele Muncii și Comerțului din S.U.A. au dat publicității un raport în care se spune că în luna noiembrie numărul șomerilor din Statele Unite a crescut „brusc". Potrivit datelor, în luna noiembrie numărul șomerilor s-a ridicat la 2.463.000, o creștere de 554.000 față de luna octombrie. Cel mai mare număr de șomeri se înregistrează în rîndurile muncitorilor agricoli, din construcții și industria lemnului.

BONNUL SE PREGATEȘTE PENTRU „STARE EXCEPȚIONALĂ"...

BONN. — A.D.N.: Ministrul Afacerilor Interne de la Bonn, Schröder, a declarat la o conferință de presă că a fost întocmit un proiect de lege cu privire la decretarea stării excepționale. Această lege cu caracter militar, va da dreptul guvernului federal să declare starea excepțională ori de cîte ori va socoti că acest lucru este necesar. Pe de altă parte legea permite guvernului să folosească forțele armate N.A.T.O. împotriva populației, pentru a „menține ordinea".

VEȘTI DIN ANTARCTICA

AȘEZAREA „MIRNII" DIN ANTARCTICA. — TASS: „Nava electrică diesel „Obi", care face parte din expediția sovietică din Antarctica și care la 6 noiembrie a părăsit portul Kaliningrad, se află în prezent în apele Antarcticii și se apropie de cel de al șaselea continent. În curînd va avea loc instalarea dintre personalul care a iernat acolo și noul personal. La 9 decembrie între observatorul Mirnii de la Polul Sud și nava „Obi" s-au stabilit legături radiotelefonice directe. Vasul se afla în acea zi la 600 de mile de baza principală a expediției sovietice (Coasta Adevărului).

În ajun un avion al expediției, pilotat de Cerevicinii, erou al Uniunii Sovietice, a făcut un zbor de recunoaștere. Zborul de recunoaștere a arătat că în prezent sînt condiții foarte favorabile. Marginea ghețurilor Antarcticei care înconjoară continentul s-a retras spre sud în ultimele două săptămîni cu încă 140 de km. În felul acesta „Obi" va trebui să parcurgă printre ghețuri numai 400 de km. și numai pe un sector mic va trebui parcursă o zonă grea de ghețuri compacte.

Fapte...

INSTIGATORI

Într-un articol intitulat „Impunitate monstruoasă", ziarul grec „Ethnos" scria recent că în virtutea măsurilor decretate de Harding, guvernatorul insulei Cipru, „membrii forțelor armate sau ai forțelor de poliție și funcționarii britanici acuzați eventual de a fi comis un delict în exercițiul funcțiunii nu vor fi traduși în fața tribunalelor din Cipru". Cu alte cuvinte orice militar sau polițist englez va putea ucide, dezonora, jefui, sau orice altceva ar voi, sub pretextul că „acționează în exercițiul funcțiunii, fiind sigur că nu va fi pedepsit, deoarece legea îi garantează impunitatea!"

Cine ar putea tăgădui că e vorba aici de o instigare fățișă la jaf și crimă?

ȘCOLILE AMERICANE

Zilele trecute, ziarul londonez „Daily Express" relata că lipsa învățătorilor și a sălilor de clasă face ca cel puțin 840.000 copii americani să nu poată fi instruiți conform programului normal.

Se vede cît de colo că anumite cercuri de peste ocean preferă să cheltuiască sume imense pentru înțelenirea isteriei războinice, pentru educarea tineretului în spiritul urii și disprețului față de alte popoare, ceea ce se poate face și fără școli... Nu e de mirare; la așa educatori... așa sistem de educație.

CIUDATA REDUCERE

Sub acest titlu ziarul francez „Tribune des Nations" a publicat recent următoarea notă:

„Este îndeobște cunoscut faptul că englezii iubesc animalele. Pentru a liniști populația îngrijorată din cauza restricțiilor în vigoare, guvernul conservator, sub conducerea ad-interim a d-lui Butler, a luat o măsură care îl va aduce voturile alegătorilor. El a hotărît să scadă prețul biletelor de tren... pentru cîini".

Redacția, Piața Scînteii Tel. 7 60.10. Administrația 7.60.10—7.60.20 Interior 1400. Abonamentele se primesc la toate oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii din întreprinderi și instituții. Tiparul Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin"

SPECTACOLE

TEATRE: *Teatrul de Operă și Balet al R.P.R.* 19,30: Haiducii; *Național „I. L. Caragiale"* (sala Comedia) 19,30: Matei Millo; *Național „I. L. Caragiale"* (sala Studio) 19,30: Omul cu mirtoaga; *Municipal* 19,00: Don Carlos; *Armatei* (sala din Bd. Magheru) 19,30: Nunta lui Figaro; *Armatei* (sala din 13 Septembrie) 19,30: Vlaicu Vodă; *Muncitoresc C.F.R.* (Giulești) 19,00: Iubire și iubire; *Tineretului* (str. Bălăceanu nr. 2) 19,30: Cadavrul viu; *„C. Nottara"* (sala Libertatea str. Dobrogeanu Gherea 2) 19,00: Mălîrăguna; *Teatrul de Stat de Operetă* 19,30: Casa cu trei fete; *Teatrul Țăndărică* (sala Orfeu) 16: Lanțul minciunilor și Căsuța lepurasului; *Ansamblul de cîntece și dansuri C.C.S.* 19,30: Spectacol de cîntece, dansuri, satiră și umor.

CINEMATOGRAFE: *Patria, I. C. Frimu, Gh. Doja, Al. Sahia, N. Bălcescu:* Prietene de noapte; *Republica* (cinemascop): Asasini fără voie; *V. Alecsandri, București, Înfrățirea între popoare, 1 Mai, Libertății, O. Cosbuc:* Dreptul de a te naște; completare: Lacul Roșu; *Elena Pavel:* Mama, tata, nevasta și eu; *Lumina, Doina, Al. Popov, Volga:* „Hoții" de copii; *Magheru, Central, Unirea:* S-a întîmplat pe stradă; *Victoria, Maxim Gorki, Arta, Popular:* O aventură în Marea Caraibelor; *Tineretului:* Romanță berlineză; *Timpuri Noi:* Spre piscurile Pamirului, Prin galeriile Tretiakov, Știința și tehnica 71/955; *Grivița:* Corabia viselor; *Vasile Roaită, Donca Simo:* Țar și dulgher; *Cultural:* Ali Baba și cei 40 de hoți; *C. David:* Othello; *T. Vladimirescu:* Giuseppe Verdi; *Munca:* Doi căpitani; *Miorița, M. Eminescu:* Aida; *Mogilor, Aurel Vlaicu:* Bigamul, complicele; Theodor Aman; *23 August:* Munțele bătut de vînt;

Timpul probabil

Institutul Meteorologic Central anunță pentru zilele de 14, 15 și 16 decembrie, următorul timp probabil:

În București: Vreme relativ caldă, cer schimbător, vînt slab. Ceață seara și dimineața. Temperatura în creștere.

În țară: Vreme relativ caldă, dar umedă și cu precipitații temporare sub formă de ploaie și lapoviță, mai ales în jumătatea de nord a țării. Cer schimbător, vînt slab, temperatura va continua să crească ușor. Minimele vor oscila între minus 5 și plus 3 grade, iar maximele între plus 3 și plus 10 grade. Pe alocuri ceață, mai ales seara și dimineața.